GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 21 24. maj 2016 8. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN
PADBORG

Økologisk Änglamark smør

200 gram

8,95

TORSDAG, FREDAG & LØRDAG

Max 4 pakker pr kunde pr dag

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten
Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg
Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Daabeck's
frilandsgartneri
friske varer hver dag

SÆSONSTART
Asparges - Nye kartofler - Jordbær

Evija og Iver Daabeck · Fennvej 2, Bovrup · 6200 Aabenraa
Mobil 0045 2326 2184 / 0045 2680 0184
Følg os på facebook
daabeck@mail.dk · daabeck-frilandsgartneri.dk

DET GAMLE APOTEK
Café og Bed & Breakfast

Slotsbakken 8, 6300 Gråsten
Tlf. 6060 6522 · mail@dgapotek.dk

Åbningstider:
Ons-fredag kl. 15.00 - 18.00
Weekender kl. 13.00 - 17.00

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen
2092 3397

Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Den Gamle Kro

Oldtimerbuffet
Fredag den 27. maj 2016 kl. 19.00
Forret- og hovedretsbuffet
Kaffe og dessert kan købes på stedet
Husk at reservere bord!
kr. **185,-** Pr. person

Oldtimertilbud
Lørdag den 28. maj gælder hele lørdag
Biksemad med spejlæg m.m. og lille fadøl eller sodavand
kr. **98,-**

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk ·www.1747.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center
BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund
RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

KLIP UD OG GEM

Bilsyn fra 399,-

Book tid online i dag
www.bilsyn.dk/padborg

Gælder periodisk syn af person-/varebiler under 3.500 kg. ved tidsbestilling. **Book på www.bilsyn.dk/padborg**

Applus Bilsyn Padborg
Thorsvej 9 ▪ 6330 Padborg
70 13 12 12 ▪ www.bilsyn.dk

Applus Bilsyn

HUSK

Oldtimerløbet

Gråsten - Flensborg tur retur

Lørdag den 28. maj

Arrangør:
Lions Club
Broager Gråsten

Begivenheden dækkes af GråstenAvis

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER
GRILLMARKED

Ta´ 10 stk
125,-

TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Kom og bland din egen grillbakke
Vælg mellem mange varianter

FRUGT/GRØNT TILBYDER
Danske jordbær

DAGS PRIS

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Carlsberg eller Tuborg
Kasse med 30 stk

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Kun
99,95
+ pant

Danske icebergsalat

Pr stk
5,95

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Knorr Pasta eller Risretter
Frit valg

FLERE VARIANTER

Kun
10,-

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN
BLOMSTERTILBUD

Kalancho
Flere farver
Frit valg

kun
10,-

Afskåret roser
35 cm
pr bundt

kun
10,-

Aqua Dor vand med smag
1 liter

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Tá 3x1 liter
25,-
+ pant

Coop pålæg
Frit valg

FLERE VARIANTER

Kun
10,-

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

FREDAGSTILBUD

Løs vægt slik

Pr 100 g
6,95

PADBORG

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - fredag	kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag	kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten — Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg — Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

DELIKATESSEN TILBYDER
Tatar pølse fra Als

Tilbud gælder hele ugen

Pr stk

20,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Rygeost salat eller broccoli salat

Tilbud gælder hele ugen

Frit valg

9,95

Tero batterier
Mange varianter
Pakke med 1-4 stk
Frit valg

Kun

10,-

SLAGTEREN TILBYDER
Hel ovnklar svinekam ridset og uden ben

Tilbud gælder hele ugen

Pr ½ kg

14,95

DELIKATESSEN TILBYDER
Højtbelagte snitter

KUN MOD FORUDBESTILLING MIN 48 TIMER

Tilbud gælder hele ugen

10 stk

100,-

Lotus Royal toiletpapir

6 ruller

12,95

GRILLMARKED
Vælg mellem ribssteaks, svine koteletter eller nakkekoteletter

Tilbud gælder hele ugen

650-800 g

50,-

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakket blandet fars
8-12 %

Torsdags tilbud

3 kg

95,-

Hardys VR rød eller hvid vin

Tá 6 flasker

169,-

+ pant

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef

Fredags tilbud

Pr ½ kg

39,95

Skrabeæg
Str. M/L, 10 stk.

SPAR 9,00

Lørdags tilbud

Pr bakke kun

12,95

Max 3 pr kunde

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 24. maj til og med lørdag den 28. maj 2016 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten. Åbningstider mandag - fredag kl. 10-14
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 24. maj..... kl. 19.00 .....Menighedsrådsmøde i Kværs
Onsdag den 25. maj ..... kl. 19.00 .....Menighedsrådsmøde Gråsten
Søndag den 29. maj ..... kl. 9.30 .....Gudstjeneste i Kværs kirke
Søndag den 29. maj ..... kl. 11.00 .....Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Forårstro

Jeg tror, at Gud skabte os på en god dag,
Og at det bestemt ikke var nogen let sag.

Jeg tror, at Han skabte os af glæde,
Og at det ikke er Hans mening, at vi skal græde.

Jeg tror, at Han altid med velbehag os ser,
Uanset hvordan vores dag nu lige er.

Jeg tror, at det at leve kan synes grumme svært,
Og at det derfor tager et helt liv at få det lært.

Jeg tror dog, at de mørke dage også har sit lys et sted,
Og at Gud sørger for, at selv den hvileløse finder fred.

Jeg tror på almægtighed, evighed og kærlighed,
Og derfor ikke på, at Gud kan blive rigtig vred.

Jeg tror, at den værste fjende er i os selv at finde,
Og at Gud aldrig har noget ondt i sinde.

Jeg tror på foråret, lyset og en ny begyndelse,
Som springer ud af evangeliets forkyndelse.

Jeg tror, at Guds rige er her allerede og endnu ikke,
Vi ved bare ikke lige, hvor vi skal kigge.

Jeg tror, at Han midt iblandt os nu og i al evighed står,
Præcis som når solen viser og varsler, at det atter er vår.

De lyse forårsdage har inspireret Lise Søelund, til at skrive et forårsdigt om tro.

Bymidten genlød lørdag af god stemning. Foto Søren Gülck

Musik og folk fandt vej til Torvet

Af Gunnar Hattesen

Både kalenderen og temperaturen viste, at foråret er kommet, og lørdag var der masser af forårsstemning på Torvet i Gråsten.

Her inviterede Gråsten Handelsstandsforening, Gråsten Forum og Gråsten Sommerfestival på musikalsk underholdning.

Musikken var lagt i hænderne på det nye gråstener band, Activated, som leverede en fornem musikalsk oplevelse.

Publikum var begejstret, og kvitterede med stående applaus. ▪

Gråsten bandet Activated tog kegler med deres brede repertoire. Foto Tove Hansen

Oldtimerløbet 2016

Gråsten - Flensborg tur retur

Lørdag den 28. maj

Arrangør:
Lions Club / Broager Gråsten

Begivenheden dækkes af GråstenAvis

Oldtimerfest 2016 på CP

Torsdag den 26. maj åbent kl. 10.30-01.00

Vi varmer så småt op til festen.

Kl. 15.00-17.00 Spiller Brian O'Driscoll

Kl. 20.00-22.00 Spiller Brian O'Driscoll plus Heartlands

Fredag den 27. maj åbent kl. 10.30-05.00

Kl. 16.00-18.00 Spiller Brian O'Driscoll

Kl. 23.00-02.00 Spiller Brian O'Driscoll, Downtown Dynt plus gæster

Lørdag den 28. maj åbent kl. 10.30-05.00

Kl. 11.30-ca. 16.00 Sælger CP grillpølser, øl, vand, slushice og popcorn ude på det grønne areal ved Ulsnæs Centret

Kl. 12.30-14.30 Spiller Brian O'Driscoll på det grønne areal imens de gamle køretøjer kører forbi

Kl. 16.00-19.00 Spiller vores oldtimerorkester DMP Trio på CP

Kl. 23.00-03.00 Spiler DMP Band på CP

Søndag den 29. maj åbent kl. 10.30-18.00

Sidste dag i oldtimerfesten.
Vi skal have repareret vores tømmermænd.

Vi sælger øl, vand, sprit og vin til kr. **15,-** **hele dagen**

Tak for i år og på gensyn i 2017

Musik og Sportsbar

Center Pub

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på

www.centerpubgraasten.dk

Center Pub Ulsnæscentret tlf. 74 65 33 65

Op mod 1.000 veteranbiler kommer på lørdag til Gråsten. Arkivfoto

Oldtimerløbet Gråsten-Flensborg er Danmarks største

Af Erik Krogh

Lørdag d. 28. maj er det 26. gang at Oldtimerløbet arrangeres.

Gråsten by og området omkring Gråsten vil være fyldt med gamle biler, lastbiler, motorcykler, knallerter og traktorer fra det forrige århundrede.

Her mødes de stolte ejere med deres køretøjer fra først i 1900 tallet og op til 1986, flere tusinde tilskuere møder op for at beundre de mange køretøjer, så det vil summe af aktivitet på ringriderpladsen i Gråsten hele dagen. Ligeledes er der et stort stumpemarked, hvor der er mulighed gøre en god handel.

Ud over at publikum kan opleve over 1000 gamle køretøjer på Ringriderpladsen, deltager de også i lodtrækningen om flotte præmier på entrebilletten, hovedpræmien er en miniferie for 2 i tre dage på hotel i Danmark, Sverige eller Tyskland, foruden flere andre flotte præmier. Vinderne af lodtrækningen bekendtgøres kl. 12.30.

De hundredvis af veterankøretøjer kører fra Ringriderpladsen i Gråsten via Rinkenæs og Fjordvejen og videre over grænsen til Flensborg og retur.

Jaguar biler

Årets tema er Jaguar biler, Jaguar Club of Denmark har en stand på pladsen hvor de viser de klassiske modeller! I løbet af formiddagen underholder Spjald Grønborg marimbaorkester på pladsen. Kl. 14.30 kan man op opleve det nye Gråsten Band Activated underholde på pladsen eller i det store telt afhængig af vejret.

Oldtimerløbet Gråsten-Flensborg arrangeres af Lions Club Broager-Gråsten og i år er det 26 år siden løbet blev gennemført første gang, og gennem årene har det udviklet sig til 3 del-arrangementer, som afvikles på Ringriderpladsen og i Gråsten bymidte.

Arrangementet er vokset år for år og er nu det største af sin art i Danmark med deltagere fra Danmark, Tyskland, Polen og de nordiske lande.

1. Oldtimerløbet Gråsten-Flensborg lørdag d.28.5. på ringriderpladsen i Gråsten med over 1000 deltagende historiske køretøjer (knallerter, scootere, motorcykler, biler, lastbiler og traktorer) fra først i 1900 tallet og op til 1986. I år skydes Oldtimerløbet i gang af Minister for børn, undervisning og ligestilling Ellen Trane Nørby og det sker kl. 13.00, herefter ruller køretøjerne ud af pladsen. - vi glæder os til at byde Ellen Trane Nørby velkommen som årets løbsstarter!

2. Stort stumpemarked, i tilknytning til Oldtimerpladen er der et udvidet stumpemarked-område med stader og boder, der byder på et stort udvalg af reservedele og andet ud-styr/tilbehør til deltagere og gæster på pladsen!

3. Mini Sturgis er for Harley Davidson motorcykler. De samles i Gråstens bymidte om formiddagen. Kl. 12.00 kører de ud på en længe køretur og efter en køreturen kommer de til ringriderpladsen ca. kl. 14.15. Der forventes ca. 300 deltagere. Her samarbejder Lions Club Broager-Gråsten med Gråsten Handelsstandsforening. ▪

Oldtimerløbet 2016

Gråsten - Flensborg tur retur
Lørdag den 28. maj

Arrangør:
Lions Club / Broager Gråsten

Begivenheden dækkes af GråstenAvis

Rinkenæshus indvier pølsekiosk

Af Gunnar Hattesen

Det nye værtspar på Rinkenæshus, Anja og Paw Andersen, sætter gang i landsbyens samlingssted.

På fredag indvier de en ny pølsekiosk som optakt til Oldtimerløbet.

"Vi er faldet godt til i Rinkenæs. Byen har taget godt imod os", siger Anja Andersen.

Om lørdagen er der live musik i et telt ved Rinkenæshus, hvor der bliver spillet populært musik.

Restauratørparret er også parat til at servere dagens middag til 65 kr. Det sker fra den 1. juni.

"Det bliver god gammeldags mad, vi vil servere", siger Anja Andersen. ▪

Anja og Paw Andersen åbner pølsekiosk ved Rinkenæshus.
Foto Tove Hansen

GODE OLDTIMERTILBUD

LINDBERGH
POLO T-SHIRTS
Kæmpe udvalg
PR. STK. 300,-
NU 2 STK. 500,-

FRIT VALG

BISÓN
SKJORTE,
POLO
ELLER SHORTS
NU 400,-

FRIT VALG

MORGAN®
POLO T-SHIRTS,
SKJORTE
ELLER SHORTS
PR. STK. 300,-
NU 2 STK. 500,-

SPAR 33%

HUZAR
POLO T-SHIRTS
Mange farvevarianter
Normalpris 300,-
NU 200,-

BISÓN · HUZAR Performance · OSCAR · MORGAN · Jbs · BJÖRN BORG · LINDBERGH CPH · LINDBERGH · eterna EXCELLENT · bosweel · shine · DIGEL · SUNWILL · ESPRIT · CLIPPER · Wrangler · SIGNAL

ÅBNINGSTIDER
Mandag-torsdag 9.30-17.30
Fredag 9.30-18.00
Lørdag 9.00-13.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • **www.toejeksperten.dk**

Afslappende Helkropsmassage
Skulder, ryg, ben og fødder
Gavekort sælges
Pris: 300,- pr time
Tlf: 5281 5300 (tidsbestilling)
Mandag-Søndag 9.00 - 21.00 • 6320 Egernsund

ADVOKATVAGTEN
Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30
Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15
Advokaterne i Gråsten og Padborg

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fårhus Forsamlingshus
Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Sommerhuse søges!
Er dit sommerhus ordentlig udlejet?
Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.
Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger
100412

Kjeld Faaborg helt til tops

Af Ingrid Skovbo Johannsen

På trods af et lidt trægt boligmarked, er det lykkedes ejendomsmægler Kjeld Faaborg at komme med i top 10 blandt de bedst sælgende i Estate Mæglerne i Danmark.

Forleden fik han overrakt en udmærkelse for det store arbejde han og hans arbejdsomme personale har ydet. ▪

Direktør ved Estate Mæglerne Bertel Bang overrækker en udmærkelse til Kjeld Faaborg for sit flotte salg af huse og ejendomme.

Foto Dieter Skovbo

Harley Davidson træf på Torvet

Harley Davidson motorcykler sætter hinanden stævne på Torvet i Gråsten.

Arkivfoto

Af Erik Krogh

På Torvet i Gråsten sætter de store potente Harley Davidson motorcykler hinanden stævne lørdag formiddag.

Omkring 300 af disse flotte maskiner, som mødes i Gråsten bymidte lørdag formiddag.

Kl. 12.00 startes maskinerne på én gang, så hvis man er til heftig lyd, må det lige være sagen. HDerne begiver sig ud på en køretur med følgende rute: Start fra Torvet Kl. 12.00, Borggade, Ahlefeldvej til rundkørslen, Sildekulevej, Egernsund Brovej mod Rinkenæs, Sejrsvej, Fjordvejen, Sønderborgvej, Flensborg Landevej,Flensborgvej til højre ad Varnæsvej (ved det tidl Endstedværk), Blåkrogvej, Blans Nørremark, Blans Østermark, Osmark, Nørremøllevej, Sottrupskov, hvor der er en pause på parkeringspladsenved Sottrupskov Kro.

Efter pausen køres ad Sandbjergvej til Åbenråvej, hvor der køres til venstre i lysreguleringenved Avnbølvej og denne til Truenbrovej, derefter til Sønderborg Landevej i Adsbøl,og derfra til Gråsten, hvor der køres til Ringriderpladsen ad Kongevej og Kirkegårdsvej til indkørslen gennem skoven. Fællesturen slutter med forventet ankomst til Oldtimerpladsen ca. kl. 14.15. Pokaloverrækkelse samme sted ca. kl. 14.30. Pokaler til Best Custom Bike, Best Classic, Best Rearend samt Best Painted. - Mini Sturgis arrangeres i et samarbejde mellem HD Club Syd, Gråsten Handelsstandsforening og Lions Club Broager-Gråsten. ▪

GråstenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Mobil 40 63 36 24

Reporter
Signe Svane Kryger
Tlf. 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A.Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Seriøst
UDSALG
OG ANDRE GODE TILBUD

NYHED STRESSLESS® HOS HEBRU

Stressless® Paris lænestol
Høj model monteret med sort blødt okselæder i dessin Paloma. Flot og elegant højt stel i krom. Trinløs glidefunktion og flytbar nakkestøtte.
Normalpris 13.340,-
Fodskammel med vippesystem.
Normalpris 4.060,- **Nu 3.045,- Spar 1.015,-**

Stressless® Paris lænestol
NU 9.999,-
SPAR 3.341,-

Stressless® Urban sofabord
NU 1.995,-
SPAR 665,-

Stressless® Urban sofabord
Glasplade med stel i krom. Ø55 x H48 cm.
Normalpris 2.660,-

*TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG SPAR 25%

*Introduktionstilbuddet gælder d. 26.-28. maj. Gælder dog ikke Garda i sort eller brunt Batick læder.

SPAR
25%
PÅ STRESSLESS®
I 3 DAGE

- Ultimativ siddekomfort med indbygget lændestøtte
- Perfekt støtte til nakken, når der skal ses TV
- Genial sovefunktion i nakkestøtten
- Skammel med vippefunktion giver ekstra støtte til benene
- Fås i 2 højder og i 3 bredder
- Al produktion foregår i Norge
- Første Stressless® blev produceret i 1971

HUSK AT VI LEVERER GRATIS

Stressless® Garda lænestol
NU 5.999,-
FAST LAVPRIS

Prisen gælder kun i farverne sort eller brun og er ikke omfattet af introduktionstilbuddet.

M L

Stressless® Garda lænestol
Monteret med sort læder i dessin Batick. Classic stel i bøg lak. Medium str. Trinløs glidefunktion og automatisk regulérbar nakke- og lændestøtte. Fås også i brunt læder. Andre farver mod tillæg.
Fodskammel med vippefunktion. Pris 2.199,-

Stressless® Paris lænestol
NU 9.375,-
SPAR 3.125,-

Stressless® London lænestol
Monteret med sandfarvet okselæder i dessin Paloma. Flot og elegant højt stel i krom. Trinløs glidefunktion.
Normalpris 12.500,-

Stressless® Nordic lænestol
NU 10.477,-
SPAR 3.499,-

S M L

Stressless® Nordic lænestol
Monteret med sparrow blå læder i dessin Paloma. Sort signaturestel. Medium str. Trinløs glidefunktion og automatisk regulérbar nakke- og lændestøtte samt BalanceAdapt (TM). Normalpris 13.970,-
Fodskammel med vippefunktion.
Normalpris 4.120,- **Nu 3. 090,- Spar 1.030,-**

Stressless® Capri lænestol
NU 12.799,-
SPAR 4.271,-

S M L

Stressless® Capri lænestol
Monteret med chestnutfarvet læder i dessin Paloma. Sort classic stel. Medium str. Normalpris 17.070,-
Fodskammel med vippefunktion. Normalpris 4.350,-
Nu 3. 263,- Spar 1.087,-

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Peter Hansen går efter borgermesterposten

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Når Sønderborg i 2017 skal vælge borgmester til den næste 4-årige valgperiode, er det et kendt ansigt, der stiller op for Venstre. 60-årige Peter Hansen fra Ragebøl er nemlig blevet valgt som partiets nye borgmesterkandidat, men selvom han har fået ny rolle i partiet, er han en gammel kending i kommunalpolitik.

Peter Hansen har 15 års kommunalpolitisk erfaring i bagagen, når han går efter borgmesterposten.
Foto Tove Hansen

Politisk blod er noget, der løber i den 60-årige forretningsmands åre, og som søn af en gammel borgmester og 4. generation i en stolt lokalpolitisk familietradition, er han bestemt kendt med det embede, han nu stiller op til. Selv har han også været engageret i kommunalpolitikken i Sønderborg siden 2001, og med 15 år på bagen, har han efterhånden opbygget sig en del erfaring inden for feltet.

Drømme har han nok af, og visioner for kommunens fremtid har han naturligvis nøje over-vejet. Sådan er vilkårene, når man som ham har store planer for sin hjemstavn.

Målsætninger for kommunens fremtid

Igennem 4 valgperioder har Peter Hansen beskæftiget sig med politikken i Sønderborg Kommune, og særligt i Teknik og Miljøudvalget har han lagt en stor del af sit arbejde, men senest han har også prøvet kræfter i økonomiudvalget og som Venstres politiske ordfører i byrådssalen.

Vinder han borgmesterposten næste efterår er der naturligvis en masse ting at tage sig til, men som tre mærkesager nævner han først og fremmest, at det gode arbejde med Project Zero, som han også før har været en stor del af, skal fortsætte.

Turismen skal der også kæles for, og det vil Gråsten nyde gavn af, og området omkring havnen i Sønderborg skal der fortsat være fokus på. Derudover skal vilkårene for byens universitet forbedres. Peter Hansen vil arbejde for at tiltrække endnu flere uddannelser til området, så kommunens erhvervsliv kan nyde godt af en veluddannet lokalbefolkning. Sønderborg er nemlig en kommune med et stærkt erhvervsliv, og med rigtig maget industri i området, er det et attraktivt sted for mange ingeniører.

Forretningsmand i lokalpolitik

Peter Hansens store interesse inden for erhvervslivet stammer intet fremmed sted fra. Som uddannet eksportkøbmand har han arbejdet meget i udlandet, men siden har han slået sig ned hjemme i Ragebøl for sammen med sin lillebror at overtage virksomheden Cormall efter deres far.

I dag bor han sammen med sin kone bag maskinfabrikken i den lille landsby. Fire af parrets frem børn bor også i Sønderborg området, mens den sidste er flyttet til Californien i USA. Måske en udlængsel, hun har arvet fra sin far, der selv både har boet i USA og 8 år i Afrika og Mellemøsten. Sidstnævnte kontinent har han aldrig helt sluppet, og faktisk driver han en succesfuld virksomheder i både Etiopien og Sydafrika, ligesom han beskæftiger sig med landbrug i Ukraine i det østlige Europa.

Omend det er virksomheder af forskellig art, optager de alle den travle erhvervsmand og politikers interesse, og de giver anledning til en del rejser, der kan sætte perspektiv på den sønderjyske tilværelse.

Indtrykkene fra egne, der på mange måder adskiller sig fuldstændig fra de danske, minder ham nemlig om, hvor heldig han er som dansker bosat i et fredeligt Sønderjylland. Et sted han holder meget af. Et kærlighedsforhold til egnen ligger også til baggrund for det store politiske engagement, og det er med politisk mod og vilje, Peter Hansen håber på at kunne blive Sønderborgs næste borgmester:

”Politik er så livsbekræftende. Det er spændende at se den forskel, der følger med politisk mod og vilje. Nogle gange får man skæld ud for de beslutninger man tager, men bagefter er indbyggerne rigtig glade for det”, siger Peter Hansen. ▪

DEMONSTRATION AF PRODUKTER

Fredag den 27. maj kl. 13-17 i Bygma Gråsten

Mød konsulenten fra Nilfisk og gør en god handel

Inkl. tilbehør **1095,-**

HØJTRYKSRENSER C120.6-6PAD
• Driftsikker metalpumpe og universalmotor • 6 m højtryksslange • Pumpetryk, max: 120 bar • Normalpris: 1349,-

Demopris **599,-**

HØJTRYKSRENSER
C 120.6-6 X-TRA
Vejl kr. 1099,-

VINDUESVASKER SMART
• 3,6 V / 1600 mAh - Li-Ion batteri • Arbejdsbredde: 280 mm • Vægt: 0,6 kg • Leveres inkl. tilbehør
• Normalpris: 389,95

Inkl. tilbehør **899,95**

HØJTRYKSRENSER C 110.4-5 PCD X-TRA
• Pumpetryk, max.: 110 bar • Vandmængde, max.: 440 l/time • Automatisk start/stop • Integreret kørevogn • Click&Clean tilbehørssystem

399,95

VÅD/TØR STØVSUGER BUDDY II 12L
• 1200 W • Beholderkapacitet: 12 L • 1,9 meter sugeslange med sugestyrkeregulering
• Normalpris: 499,95

Vejl. 419,95

295,-

MULTI BRUSH 3-I-1
• Passer på alle Nilfisk højtryksrensere

Medfølger U/B

Ved køb af vinduesvasker
1 stk 1/2 ltr kemi til værdi af..... kr. **59,95**

Ved køb af højtryksrenser
1 stk kemi 2,5 ltr. værdi af..... kr. **139,95**

Tilbudende gælder kun fredag den 27. maj
Vi tager forbehold for udsolgte vare samt trykfejl

BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

14 ekstra GODE GRUNDE

til at blive kunde i Kreditbanken i Sønderborg

Leif Clausen
Filialdirektør
7333 1810
lcl@kreditbanken.dk

Mette Jauert Duus
Kundemedarbejder
7333 1805
mjd@kreditbanken.dk

Jette Frisk
Kundemedarbejder
7333 1828
jfr@kreditbanken.dk

Bo Hansen
Erhvervskundechef
7333 1804
bha@kreditbanken.dk

Susanne Hinze
Kunderådgiver
7333 1820
shi@kreditbanken.dk

Claus Lindegaard
Erhvervskunderådgiver
7333 1814
cli@kreditbanken.dk

Jette Egtved Moos
Kunderådgiver
7333 1802
jmo@kreditbanken.dk

Bjarne Mortensen
Privatkundechef
7333 1806
bmo@kreditbanken.dk

Asta Møller
Kundemedarbejder
7333 1808
amo@kreditbanken.dk

Hanne B. Møller
Kunderådgiver
7333 1829
ham@kreditbanken.dk

Per Pallesen
Kunderådgiver
7333 1811
ppa@kreditbanken.dk

Cindie G. Petersen
Kunderådgiver
7333 1812
cpe@kreditbanken.dk

Grethe M. Roager
Kundesekretariat
7333 1822
gmr@kreditbanken.dk

Laila Smidt
Kundesekretariat
7333 1821
ls@kreditbanken.dk

I Kreditbankens Sønderborg afdeling er vi 14 fleksible, ansvarlige og nærværende bankfolk, som alle står til din rådighed

God rådgivning og en ordentlig behandling skal være en selvfølge i en moderne bank. Så hvis du ikke føler, du får den opmærksomhed og service, du har krav på, i din nuværende bank, skulle du overveje at få en snak med en af os her i Kreditbanken.

Vi modtager altid vores kunder med et smil, og hos os er der både kassefunktion og rådgivning samme sted. Det sætter rigtig mange af vores kunder pris på.

Ring, skriv eller kig ind og aftal et uforpligtende kaffemøde med en af os.

Kom ind og
bliv behandlet
gammeldags ordentligt!

Kreditbanken
- Sønderjyllands lokale bank

Perlegade 40 · 6400 Sønderborg · Tlf. 7333 1800 · Fax 7333 1818 · e-mail: sdbg@kreditbanken.dk

Ulla Kleis fik en flot make over

Ulla Kleis før den store forvandling.
Foto Karina Hansen

Af Gunnar Hattesen

I butikkerne i Gråsten og Padborg findes der ekspertise fra top til tå.

Det fik Ulla Kleis forleden at mærke, da hun gennemgik en flot forvandling.

Hos Husets Frisør blev hun klippet, fik farvet håret og lagt make up. Og i Padborg havde man hos Herman & Sögaard fundet et flot sæt tøj frem. Smykkerne fik hun hos Sönnichsen Ure & Smykker og skoene modtog hun hos Rasmussen Sko.

Ulla Kleis vandt en make over forleden på Kvindemessen.

"En make over er noget, som enhver pige skulle give sig selv engang imellem", siger Ulla Kleis. ▪

Ulla Kleis blev klædt smart og moderigtigt på.
Foto Tove Hansen

52 spillede skat i Gråsten

Gråsten Skatklub samlede 52 spillere til klubaften i Ahlmannsparken.

Resultater

1. runde

1.	Gunnar Schmidt	Uge	1330
2.	Christian Hansen	Alnor	1278
3.	Hans Peter Steffensen	Tørsbøl	1268
4.	Jens Fredi Schulz	Kværs	1140
5.	Udo Heinz	Flensborg	968

2.runde

1.	Viggo Hansen	Skelde	1290
2.	Morten Kristiansen	Padborg	1177
3.	Orla Rodenberg	Padborg	1130
4.	Hans Peter Steffensen	Gråsten	1125
5.	Christian Hansen	Gråsten	1100

Præmieskat for nye spillere

1. Runde kun 18 spil

1.	Mette Bak	Sønderborg	610
2.	Karen Margrethe Meggers	Ullerup	551
3.	Gitte Nielsen	Felsted	372

2. Runde kun 18 spil

1.	Kirsten Jensen	Kollund	842
2.	Karen Margrethe Meggers	Ullerup	571
3.	Gitte Nielsen	Felsted	378

Storke på visit i Rinkenæs

Det var et sjældent syn, som mandag eftermiddag mødte forbipasserende, som kunne se fire storke spankulere rundt på gårdejer Johannes Nielsens græsmarker ved Rinkenæs.
Foto Søren Gülck

Gårdbutik

Fyldige bryster

NYHED
Nu kan du også købe nye kartofler ved gårdbutikken

Hanekyllinge
Bryststeg
Fyldt med kryddersmør eller marinade
Normal 1 stk. 49,95 kr.
NU: 1 stk. stk. 45,- kr.

3 stk. 100,-

Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer. Tilbudene gælder i uge 21

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik • Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13 • Lukket: Søn. - man. • Tlf. 74 65 90 71

Din lokale håndværker

Gråsten Murerforretning ApS

v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

Quorps Busser

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 51 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Egernsund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Bred VVS ApS

CVR 34 22 35 72

Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

LARS JOHANNING A/S

- Murerforretning
- Aut. Kloakmester
- Vognmand
- Entreprenør

Tlf. 29 44 48 12 • Mail: lars@johanning.dk • Aabenraa

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Alt malerarbejde udføres
Kvalitet til tiden

Ralf Schirrmacher
MALERMESTER

20 66 90 49

Mågevej 68 - 6300 Gråsten

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Hvis din bil kunne vælge

AutoMester

Gisselmann Køb / Salg Service

Værksted

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS — ANNO 1936-2011 75

Tørsbøl Byg

ved Dieter Lukas Thiel - i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger

I samarbejde med

- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker

Husk håndværkerfradraget
Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08
mail: bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

GråstenAvis

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg

mobil nr.: 2533 2182

e-mail: macjoy@bbsyd.dk

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk *info@graasten-el-service.dk*

Mindehøjtidelighed for Paludan-Müller

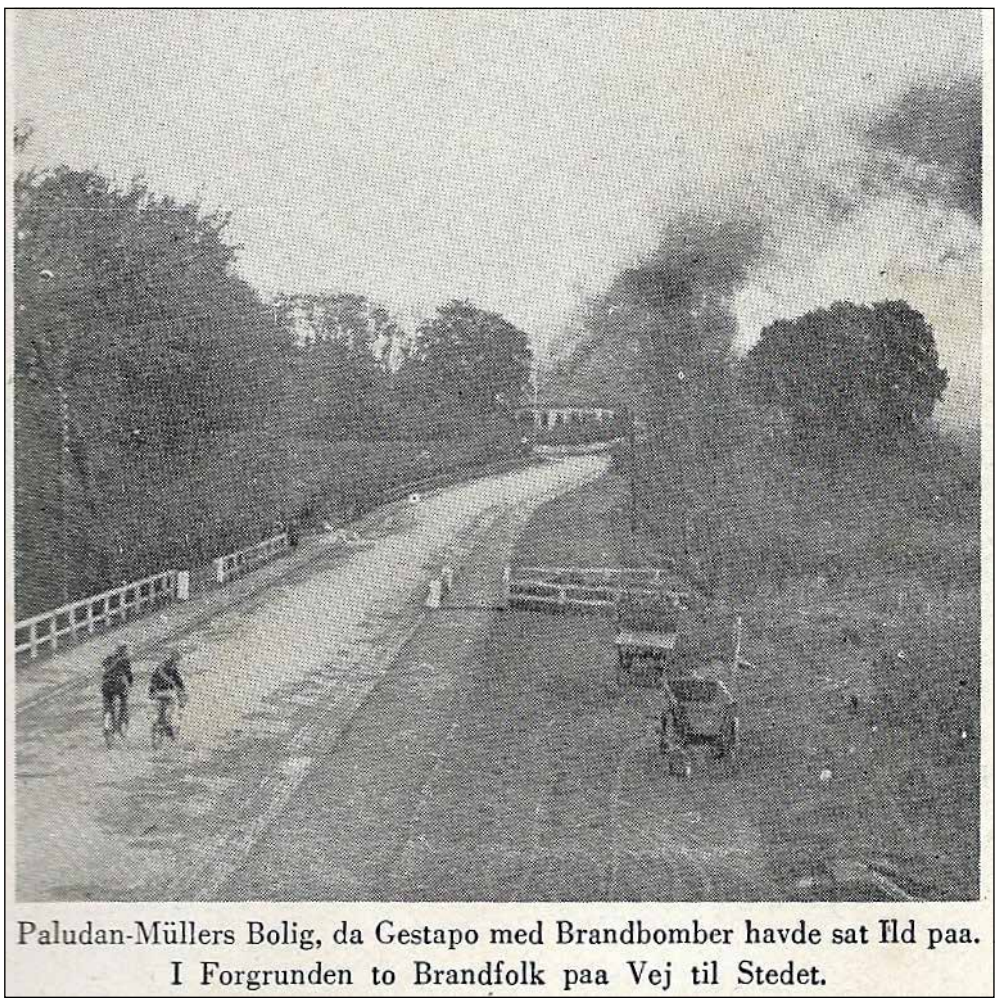
Af Gunnar Hattesen

Traditionen tro holdes der mindehøjtidelighed for oberst Paludan-Müller torsdag den 26. maj kl. 10.00 ved mindemuren og mindetavlen ved Gråsten Slot.

Mindehøjtideligheden starter med velkomst ved formanden for 4. maj Komiteen i Gråsten Mogens P. C. Jacobsen, hvorefter der bliver fortalt, hvad der foregik for 72 år siden, den 26. maj 1944, som endte med Paludan-Müllers død i kamp med Gestapo og tysk overmagt.

Samtidig mindes de fremmødte de 43 grænsegendarmer, som omkom som følge af drab og ophold i tyske koncentrationslejre.

Sædvanen tro bliver der lagt blomster og kranse ved Skat, Told & Skatteforbundet, Grænsegendarmerne, Sønderborg Kommune, 4. maj Komiteen, og repræsentant for familien Holger Jacobsen. ▪



Paludan-Müllers Bolig, da Gestapo med Brandbomber havde sat Ild paa. I Forgrunden to Brandfolk paa Vej til Stedet.

Oberst Paludan-Müllers hus blev skudt i brand den 26. maj 1944. Arkivfoto

Julemærkebørn på Gråstenstien

Af Gunnar Hattesen

Sct. Georgs Gildet i Gråsten inviterer for 6. år i træk børnene fra Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund på en travetur på Gråstenstien, som er 9 km lang.

Det sker lørdag den 28 juni. Børnene skal gå fra Gråsten Havn til Syvstjernen, hvor der vil være bål og underholding af spejderne. Derfra går vandreturen videre til Agernhuset, hvor der bliver serveret vand og frugt. Amatørskuespiller Anton Mortensen vil være klædt ud som H.C. Andersen, og den tidligere landbrugsskolelærer vil fortælle historien Den lille Pige med Svovlstikkerne. Derefter går børnene gennem Gråsten Slotshave og videre til havnen, hvor turen slutter.

Turleder er Per Thorsted Jensen. ▪

Din lokale havemand
Havearbejde, hækkeklipning, og vedligeholdelse af græs, hæk, bede, træer, buske.
Belægningsarbejde
RING OG FÅ ET TILBUD
LMC service
Luis Miguel C. Gorrin
Sønderborg Landevej 71, Adsbøl
6300 Gråsten
Tlf. 52 23 24 42

Frivillige på udflugt

Ud af Ældre Sagens 77 frivillige i Gråsten deltog 45 mennesker i en udflugt til Kobbermølle. Det ny restaurerede museum var en oplevelse og det gode vejr bidrog til højt humør. Arkivfoto

LEJLIGHED UDLEJES
Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.
Husleje kr. 2600,- plus forbrug.
HENVENDELSE TLF. 7465 2653

LEJLIGHED MED FANTASTISK UDSIGT PÅ HAVNEN I GRÅSTEN
Adresse: Bellevue 2 på 3. sal med elevator til døren.
Indeholder Stue, køkken, bad samt 2 værelser.
Derudover 2 altaner, rum til opbevaring i underetage.
Opvaskemaskine, vaskemaskine, tørretumbler.
Adgang til altan fra værelser.
Fremstår særdeles flot. Evt. møbleret.
Husleje: kr. 6950,- pr. måned.
TELEFON 20 19 33 86

Salon Sanne
Hår · Mode · Hudpleje
Vi har ÅBENT HELE SOMMEREN

FERIEPLAN
Bine
uge 28, 29 og 33
Susanne 15-16 juli
Ferie senere på sommeren
Stine
uge 29 - 30
Sanne
uge 26 - 27 - 28
God sommer og på gensyn
Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · www.salon-sanne.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Kære Kristoffer

Hjertelig tillykke
med din 3 års fødselsdag
den 24. maj.

Kærlig hilsen
P.T.T.N.I.M.T.F.N.MM.BF,
mor, far og Sebastian

Hip, hip... hurra

Dette dejlige par
Kenneth og Anne
skal giftes på Renæsance Havnen
i Kerteminde lørdag den 28. maj.
Vi glæder os.

Kærligst
Mor og far i Gråsten

Et stort tillykke

med sølvbrylluppet,
skal hermed lyde til de bedste
venner man kan tænke sig.
Vi glæder os til at fejre
dagen sammen med jer.

Kærlig hilsen Ina, Mille,
Michael og Doris

Tusind tak

for opmærksomheden
ved min konfirmation
den 1. maj.
Tak til min familie,
venner og naboer,

Kærlig hilsen
Laura Kirstine Petersen

Tusind tak

til alle for den store
opmærksomhed
ved min konfirmation bededag.
En uforglemmelig dag,
jeg vil huske længe.

Knus fra Leanna
samt familie,
Vemmingbund

KiG16
Kunst i Gråsten

28. 5. – 12. 6. 2016
"Den røde lade"
Gråsten Landbrugsskole
Fiskbækvej 15 · DK 6300 Gråsten

Fernisering - Vernissage: 28. 5. 2016 kl. 13.00

Åbningstale - Eröffnungsrede: Charlotte Riis Engelbrecht
Formand for Kultur, Borger og Fritidsudvalget, Sønderborg kommune

Musik på historiske instrumenter: Üze Oldenburg

Finisering - Finissage: 12. 6. 2016 kl. 15.00-17.00

Åbningstider - Öffnungszeiten:
Fredag Freitag/Lørdag Samstag 13.00 - 17.00
Søndag Sonntag 11.00 - 17.00

Arrangør - Veranstalter:
FFKK Flensborg Fjords Kunst&Kulturforening www.ffkk.org
KULTURLANDSBYEN 6300

Støttet af / Unterstützt durch: Sønderborg Kommune og Gråsten Landbrugsskole

NYD SOMMEREN MED EN BUSFERIE

Vi har stadig ledige pladser til jer

BORNHOLM
26. juni til 1. juli 2016
Kun kr. **4050,-** pr. person.

RHINEN
5. september 2016 til 8. september
Kun kr. **2.800,-** pr. person
+ kr. **300,-** med enkeltværelse

QUORP'S BUSSER
Tlf. 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk

KIRKENS KORSHÆR
genbrugsbutik
Borggade 5, Gråsten · Tlf. 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting
Afhentning og udbringning efter aftale

Det lille Teater, Gråsten
1972-2016 44 år med teater

"ELVIS"

En forestilling om livet!
MAD-MUSIK-TEATER
Torsdag den 2. juni kl. 19.00
Fredag den 3. juni kl. 19.00
Torsdag den 9. juni kl. 19.00
Fredag den 10. juni kl. 19.00
Mad og musik fra kl. 19 teater fra kl. 20
Pris inkl. 3.stk. revysnitter og kaffe kr. 150,-
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67
eller www.lilleteater.dk

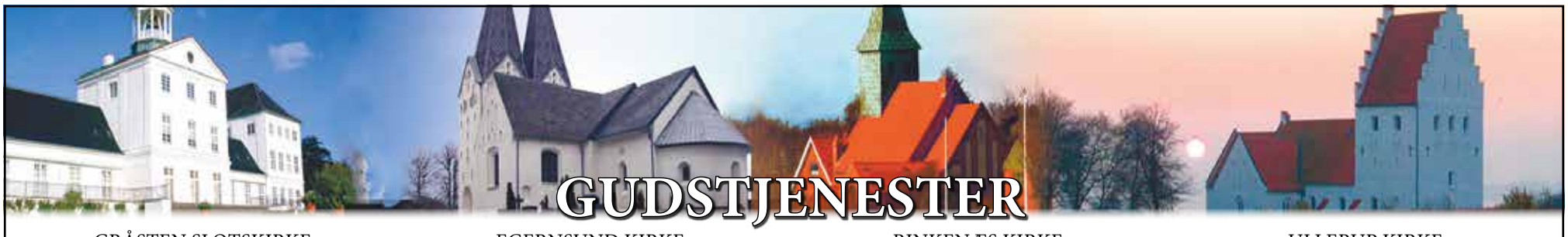
Det lille Teater, Gråsten
1972-2016 44 år med teater

"Junglebogen"

Forfatter R. Kipling
Dramatikker: Christian Eiming
Instruktør:
Kristina Asmussen Gude-Hansen

Lørdag den 18. juni kl. 15.00
Søndag den 19. juni kl. 15.00
Mandag den 20. juni kl. 19.00
Tirsdag den 21. juni kl. 19.00
Onsdag den 22. juni kl. 19.00

Sommerspillet er på vores udendørs scene
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67
eller www.lilleteater.dk



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 29. maj kl. 11.00
ved Kjeld Claudi Rasmussen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 29. maj. *Ingen gudstjeneste*

BROAGER KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 29. maj. *Ingen gudstjeneste*

KVÆRS KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.30
ved Kjeld Claudi Rasmussen

NYBØL KIRKE
Søndag den 29. maj
Der henvises til nabosognene

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 10.30
ved Marianne Østergård. *Korskirken*

VESTER SOTTRUP KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 16.00
Musikgudstjeneste

ULLERUP KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.00
ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 29. Mai, Kirchentag in Ribe

60 til udendørs gudstjeneste

2. pinsedag blev gudstjenesten holdt i det fri på plænen ved Gråsten Præstegård. Foto Tove Hansen

Af Gunnar Hattesen

2.pinsedag var 60 mennesker til friluftsgudstjeneste i Gråsten Præstegårdshave. Det var et fint arrangement med det mobile klokkespil, som Peter Langberg mestrede flot.

Slotskoret medvirkede under ledelse af organist Rut Boyschau, og sognepræst Niels Refskou var prædikant ved dette års pinsegudstjeneste.

Efter gudstjenesten var der et meget flot kaffebord, og vejret var med arrangementet. ▪

---

†

Min elskede hustru, vor kære mor, svigermor og farmor

Anne Viola Lauenstein Tønder

* 22. maj 1936 † 19. maj 2016

er stille sovet ind

På familiens vegne

Frede

Bisættelsen finder sted fra Aabenraa Sygehuskapel
fredag den 27. maj kl. 13.00

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten
Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen www.als-begravelse.dk

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Svend Erik Petersens
begravelse i Broager Kirke
Tak for blomster og kranse

På familiens vegne
Conny Petersen
Skodsbøl

Dødsfald

Niels Jørgen Vinther, Gråsten, er død, 79 år. ▪

Vores kære mor

Ingeborg Marie Eriksen

* 12. januar 1928

er sovet stille ind

Egernsund, den 22. maj 2016

Familien

Bisættelsen finder sted i stilhed

Eksam. bedemænd
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Håbet og kærligheden er vigtige for vores liv
– men hvilken rolle spiller troen, når livet slutter?
Uanset om du er medlem af Folkekirken eller ej, vil de værdier, der gav mening for dit liv, også være en natur-lig del den måde, du siger farvel.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer ydet bistand til alle trosretninger. Vi står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, hvor vi lytter til dine ønsker og herefter nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe. Du kan læse mere om "Min sidste vilje" på **www.helmichbegravelse.dk**
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Kværs Byfest med nye tiltag

Af Hans Lenger

Sportsfesten i Kværs lægger ud med en stribe nye tiltag.

Igen i år vil der være et privat loppemarked i Kværs Hallen lørdag den 4. juni fra kl. 10.00 til 16.00. Størrelsen er selvfølgelig afhængig af hvor mange der melder sig, men en stand på ca. 3 m koster kun 100,- kr., så få ryddet op i gemmerne og få en skillng for de gamle ting i ikke bruger mere. Sidste år var over 20 tilmeldt, en del har allerede meldt sig. Tilmelding på tlf 29912367.

I år er det Walkie klubben KVIK, der afholder stort bankospil i teltet torsdag aften kl. 19.00. I tilfælde af dårligt vejr vil teltet blive varmet op.

Madkurvfest

Den store madkurvfest, hvor alle rigtig hygger sig med god musik, mad og en svingom sker fredag aften fra kl. 19.00 til kl. 01.00 i teltet. Man kan selv medbringe mad eller bestille en buffé fra Kværs Kro til 100,- kr. hos Sonja Eskildsen på tlf. 28899525. Husk også at reservere bord hos Sonja Eskildsen, uagtet man selv har mad. Entré er 75,- kr. Musikken bliver leveret af top orkestret "Henrik og Klaus", som er en del af det populære orkester OS3.

Familiedysten

Gaderundbolden er skiftet ud med Familiedysten, som er en konkurrence, hvor alle kan være med. Det er gymnastikafdelingen ved Michael Beck, hvor man skal tilmelde sig. Konkurrencen er sådan, at alle kan være med, men mon ikke der er lidt crossfit over det. Glæd jer til en hyggelig dyst, så skynd jer, tilmelding hos Michael 31787748.

Fodboldturnering for herre-, dame,- og firma/familiehold, præmier til vinderne i alle rækker er også et nyt tiltag. Det er fodboldafdelingen der står for det. Tilmelding til Bjarne Asmussen.

Lørdag aften er der Ung fest fra kl. 20.00 til 01.00. Fra 16 år og opad, entré 60,- DJ Michael Fog sørger for musikken. Det er fodboldafdelingen, der står for det nye tiltag. ▪

Henrik og Klaus spiller til madkurvefesten. Arkivfoto

Stort lottospil og amerikansk lotteri

ved Kværs sportsuge

Torsdag den 2. juni kl. 19.00 i Teltet

Indgang fra kl. 18.00

Der spilles 32 spil mm

Alle er velkomne

Walkieklubben "KVIK"

KTUIF

Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening

KVÆRS/TØRSBØL UIF'S SPORTSFEST

SIDSTE UDKALD TILMELDING OG RESERVATION TIL:

- **Madkurvfest** fredag aften 03.06.2016 (både bestilling af mad samt bordreservation) hos Sonja Eskildsen på 28899525 HURTIGST MULIGT. Entré for alle 75,- kr., Buffét fra Kværs Kro 100,- kr. Man kan også selv tage mad med, men reserver bord hos Sonja. Topunderholdning ved Henrik og Klaus - del af OS3)
- **Familiedysten 2016** NYT lørdag 04.06.2016 fra kl. 11.00 til 13.00 Alle kan deltage uanset alder, køn og hvor man bor. Tilmelding til Michael Beck på 31787748 senest 27. maj.
- **Fodboldturnering** NYT lørdag 04.06.2016 fra kl. 11.00 til 14.00. Herre-, damer- og firmahold kan deltage. Tilmelding til Bjarne Asmussen på 42442994 senest 27. maj.
- **Stand til privat loppemarked i Kværs Hallen** lørdag den 4. juni fra kl. 10.00 til 16.00 (100,- kr. for stand på ca. 3 m.)

Hurtig tilmelding til Hans Lenger 29912367.

Mød op til nogle hyggelige dage ved idrætscentret i Kværs og bak op om den lokale idrætsforening. Der kan alle dage købes drikkevarer samt noget spiseligt. Det er ikke tilladt selv at medbringe drikkevarer.

Vel mødt
Bestyrelsen for KTUIF

Onsdag den 27. juli

Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet Sønderborg kl. 7.15, Nybøl Kirke 7.30, Broager Kirke 7.35, Egernsund Elektrikeren 7.40, Ahlmannsparken Gråsten kl. 7.45, Bageren Rinkenæs 7.50, P-Pladsen ved bankocenter i Kruså 8.05, Bov Kirke 8.15, OK-tanken 8.20

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Pris kr. 645,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Nicolaisen-udstilling blev pænt besøgt

Af Flemming Nielsen

Når sønderjyder hører bynavnet "Egernsund", tænker de ofte på broen, teglværkerne og den smukke beliggenhed ved fjord, sund og nor.

Men mange siger spontant "Peter Nicolaisen", når talen er om den by, hvor kunstneren boede i årene 1941-1989.

2. pinsedag hyldede Egernsund Borgerforening deres afdøde bysbarn med en udstilling i kulturhuset "Den gamle Skole", hvor både Peter Nicolaisen og sønnen, Erik Nicolaisen fra Visby ved Bredebro, var repræsenteret.

Udstillingen blev et sandt tilløbsstykke, idet 75-100 var mødt op ved åbningen. Eftermiddagen igennem strømmede folk til for at tage malerierne i øjesyn - og borgerforeningen kan glæde sig over, at der blev taget så vel imod den første Nicolaisen-udstilling i sundbyen i mange, mange år.

Et af Peter Nicolaisens malerier. Arkivfoto

Bestyrelsessuppleant i borgerforeningen, Niels Mortensen, tog initiativ til udstillingen, mens bestyrelsesmedlem Henning Jürgensen har været rundt på egnen for at låne billeder til udstillingen. Og det er samme Jürgensen, der har stået for ophængningen. D'herrer Mortensen og Jürgensen har med stor entusiasme sørget for, at mange fik et glædeligt gensyn med signaturen "PN", der døde i 1989 i en alder af 95 år.

Erik Nicolaisen har udstillet talrige steder i Danmark og et par steder i udlandet. Han gør ikke brug af de brede penselstrøg, som faderen gjorde, men ynder - på sin helt egen måde og med en mere følsom penselføring - at omsætte glæden ved naturen i sine malerier. ▪

Broager Ringriderforening

afholder

Forårsforsamling

Torsdag den 2. juni 2016 kl. 19.30
på Broager Strand Camping Spar Es

DAGSORDEN:
Fremlæggelse af den kommende fest
Evt.

Alle er velkommen

ÅRETS FEST AFHOLDES I DAGENE 30. JUNI TIL 3. JULI

Sognecafe i præstegården

Fredag den 27. maj fra klokken 14:30 til 16:30

Ingeborg Pedersen slår tonen an til hyggeligt samvær. Vi skal også en tur i haven.

Entré inkl. kaffe kr. 25,-

Alle er velkommen

BROAGER SOGN
www.broagerkirke.dk

Bustur til Sofiero

- Dronning Ingrids barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark

EKSTRA TUR

Onsdag den 22. juni

OPSAMLINGSSTEDER

Afgang Kirketorvet, Sønderborg . . . kl. 7.45	Bageren, Rinkenæs . . . . . kl. 8.20
Nybøl Kirke. . . . . kl. 8.00	P-pladsen ved Kruså Bankocenter . . kl. 8.35
Broager Kirke . . . . . kl. 8.05	Bov Kirke. . . . . kl. 8.45
Elektrikeren, Egernsund . . . . . kl. 8.10	OK-Tanken ved Omfartsvejen
Ahlmannsparken, Gråsten. . . . . kl. 8.15	i Padborg . . . . . kl. 8.50

Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsboen - og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.
Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.
Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til at være Europas smukkeste park.
Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør.
Vi får en guided tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken.
Hjemkomst ved 23.30 tiden.
Pris kr. 795,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, færgefart og entré på Sofiero Slot.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

NYT TELEFONNUMMER TIL BRUG VED TILMELDING

"BLIV ET MED NATUREN – LANDESGARTENSCHAU"

13. juni. Afgang Broager kl. 09.00 – sædvanlig opsamling. Christian Kronika guider på turen. På vej til Eutin (160 km) stop for buskaffe/the og 1 rundstykke. Derefter kører vi videre til det 27 ha store område, hvor schauet kan opleves. Der vil være mulighed for sejlads på søerne, som grænser direkte op til området. Bussen kører fra Eutin kl. 16.15. På vej hjem friske "Sat" asparges med røget og kogt skinke og 1 genstand. Hjemkomst kl. ca. 20.30. Tilmelding til Mona Rathje tlf. 5135 9550 fra torsdag kl. 08.00 og senest den 8. juni. Pris kr. 400,00 som betales til Broager Sparekasse reg. nr. 9797 kt. nr. 000-06-77183 senest 8. juni. Prisen inkluderer: Buskørsel, kaffe/the med 1 rundstykke, entre til parken, "Sat" asparges med 2 slags skinke og 1 genstand (Øl, vand eller glas vin).

CYKELTUR GRILLPØLSER M.M. (Tidligere annonceret)

4. juni. Afgang fra Broager Kirke kl. 13.30. Vi cykler "Ud i det blå". Kaffe medbringer deltagerne selv. Kl. 17.00 samles vi på Petanque- og Krolfbanen, Ringriderpladsen 2, Broager. Her er der grillpølser og nakkekoteletter med diverse tilbehør. Øl og vand kan købes. Deltagermåden oplyses ved tilmelding. Deltagerbetaling kr. 50,00 betales ved ankomst til Ringriderpladsen. Forventet afslutning senest kl. 20.00. Tilmelding som ovenfor til Mona Rathje senest den 30. maj. Tlf. 5135 9550.

STØT VORE SPONSORER – DE STØTTER OS.

GRÅSTEN-BROAGER APOTEK

BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Næste annonce forventes uge 24 her i Gråsten Avis.

KLUB 100 - savner dig

KLUB 100 dgse

Klub 100 er opstartet og kører på frivillig basis under DGSE – Den Gamle Skole i Egernsund.

Klub 100 et mødested for børn i Egernsund og omegnen. Der er mulighed for at være kreativ, spille på PC, PlayStation eller Wii eller bare hænge ud og slappe af med vennerne. Klubben har åben hver tirsdag fra kl. 15.00 til kl. 17.30 og er for alle børn fra 0.-6. Klasse. For tiden er der ca. 15 børn tilmeldt.

Men...

For at klubben kan fortsætte efter sommer er der brug for nye frivillige kræfter. Vi har hidtil været 3 faste voksne og en i reserve, men da 2 af de faste har fået nyt arbejde er vi nu kun én der kan være der kl. 15.00, hvilket er for lidt.

Det eneste du behøver er at have lyst til at tilbringe et par timer om ugen i selskab med nogle af byens søde børn evt. hver 14. dag eller hvad der passer dig. Kom gerne forbi en tirsdag og se hvad vi laver og få en snak eller ring til Maria på tlf. 21 59 85 24.

Vi håber meget på at høre fra dig så klubben kan fortsætte.

Tysk familie røvet på rasteplads i Rendbjerg

En tysk familie med to små børn fik en ubehagelig oplevelse under deres første feriedag i Danmark. Søndag middag kl. 12.15 blev de udsat for røveri på en rasteplads i Rendbjerg.

Med deres to piger på 2 år og 4 år var forældrene gået ind i en skov ved rastepladsen, hvor de i en lysning ville spise.

To mænd dukkede op med knive og de skubbede til kvinden.

Røverne stjal familiens tre kufferter og forsvandt ud til en ventende sølvgrå femdørs bil, som muligvis var en Opel Astra, der formentlig var forsynet med danske nummerplader. I alt var der fem mænd i bilen.

Politiet står fortsat uden spor efter det voldsomme røveri. ▪

Pengeregn til Broager

15 foreninger og haller får støtte for 1,7 millioner kroner. Det er kultur-, borger- og fritidsudvalget i Sønderborg Kommune, som har fordelt pengene til 15 ud af 24 ansøgere.

Broagerlands Rideklub og Broager Tennisklub har fået hver 150.000 kroner til udskiftning af henholdsvis lysplader og renovering af et lysanlæg. ▪

BUI rocker igen

BUI Rock finder steder lørdag den 18. juni fra kl. 12-24, hvor 10 bands giver den gas ved Broager Idrætscenter.

Det er i år 7. gang festivalen bliver holdt. ▪

Dødsfald

John Sartov Schmidt, Broager, er død, 70 år. ▪

25 års jubilæum

Günther J. Westergaard, Egernsund, har tirsdag den 24. maj været ansat 25 år ved Danfoss. ▪

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Kom og prøv elcykler
ved Super Brugsen i Broager
Fredag den 3. juni fra kl. 10.00 til 17.00

SPAR 10%
ved bestilling på dagen

F.eks
Denne Raleigh Superbe der er udviklet i samarbejde med Ældresagen eller en mere sporty Nishiki el cykel

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Se mere på vores webshop

www.kimscykelservice.dk
Følg os på Facebook

Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

4 dage til
Dresden og Prag
6. - 9. juli

1. dag. Opsamling kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten og kl. 8.20 ved P-pladsen ved Kruså Bankocenter. Med passende pauser kører vi til Berlin, hvor vi får en sightseeing. Sidst på eftermiddag ankommer vi til vores hotel i Dresden.

2. dag. Dresden er Nordens Firenze, renoveret og genopbygget. Vi får en sightseeing i den pragtfulde by, ser Frauenkirche, som blev genindviet i 2005 og besøger pragtslottet Zwinger. Vi sejler en tur på den naturskønne Elben.

3. dag. Vi kører en heldagstur til Prag, som også kaldes Den gyldne Stad. Vi ser Karlsbroen, den flotte markedsplads og der bliver mulighed for at gå shopping i Prags gader.

4. dag. Efter morgenmad kører vi over Magdeburg, videre til Hannover, og vi spiser frokost undervejs på en kro på en vej mod Hamborg.

Pris kr. 3450,- som inkluderer halvpension, godt hotel, sejltur på Elben, alle udflugter og entréer. Tillæg for enkeltværelse kr. 300,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Teknisk rejsearrangør er Quorps Busser. Rejsegarantifonden nr. 2465

Super Brugsen

Broager

Engelsk bøf
Ca. 1 kg

SPAR 59⁹⁵

6 stk
100⁰⁰

Jydegården skæreost

LANGT UNDER ½ PRIS

Min. 900 g
30⁰⁰

Det Gode fra Schulstad

FLERE VARIANTER

12⁰⁰

Coop Pålæg
Flere varianter

FRIT VALG

Kun
10⁰⁰

Coop Ispinde

UNDER ½ PRIS

Pk med 3x110 ml
9⁹⁵

Buko smøreost
250 g

Kun
10⁰⁰

Dybfrosne Danske kyllinger

SPAR 30⁹⁰

3x1500 g
79⁹⁵

Nye kartofler fra Stevninggård

LOKALE VARER

1 kg
24⁰⁰

Jumbo gårdæg

SPAR 12⁷⁵

12 stk
20⁰⁰

Becel lätta

250/500 ml
10⁰⁰

Asparges fra Daabæk

200 g
14⁹⁵

LOKALE VARER

DELIKATESSEN

Tærte med salat

22⁵⁰

Hjemmelavet kyllingesalat
Ca. 200gr

22⁵⁰

BAGER·AFDELING

Kærnemælkshorn eller skagenshorn
4 stk

25⁰⁰

Speltbrød
Kun

20⁰⁰

KUN·FREDAG

MENU TO GO

2 stk Entrecoté
1 Salat
Bearnaise eller rødvinssauce
Marineret Mexico kartofler

Kun
120⁰⁰

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 28. maj 2016. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

RØDE KORS

BUTIKSLEDER SØGES

Vi har butik, frivillige og værdige sager vi støtter - men vi mangler en leder af vores butik

Røde Kors butikken i Vester Sottrup sælger tøj, nips og møbler. Vi har 30 frivillige, som ugen igennem indsamler, klargøre, prismærker og sælger de mange donationer, vi modtager.

Som leder af vores butik vil du få ansvar, for en stor gruppe frivillige med mange forskellige kompetencer og forudsætninger.

Du er:

- Erfaren med ledelse, - måske fra butik og salg
- Empatisk og god til at kommunikere med alle mennesker

Vi tilbyder:

- En unik mulighed for at bidrage til Røde Kors hjælpearbejdet
- Mulighed for at sætte dit præg på butikken
- Butikslederkursus samt andre relevante kurser
- Et fællesskab med humor i kreative rammer

Henvendelse til:
Bodil Jacobsen, næstformand, mobil 2619 2838
Kristian Myrhøj, formand, mobil 4296 1994

Guldkonfirmation i Ullerup

Bageste række fra venstre: Gert Lambert Pedersen, Bojskov, Povl Christian Callesen, Brobøl, Per Schøler Rhiger, Blans, Peter Asmus Nielsen, Avnbøl. Midterste række fra venstre: Lis Due Madsen, døbt Johannsen, Avnbøl, Asta Flyvholm Kjær, døbt Brodersen, Blans, Mona Knudsen, døbt Hartmann, Blans, Sognepræst Lis-Ann Rotem, Ullerup, Anne Marie Kold, døbt Thomsen, Blans, Grete Olesen, døbt Nissen, Brobøl, Kamma Grau-Christensen, Blans. Forreste række fra venstre: Mona Bang, døbt Callesen, Avnbøl, Lillian Norn, Blans, Jytte Boysen, døbt Brodersen, Ullerup, Anne Kirstine Stollig, døbt Jefsen, Ullerup, Kirsten Petersen, døbt Bertelsen, Blans, Karin Kristensen, døbt Unbehaun, Avnbøl. Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Det var en velbesøgt guldkonfirmation, som søndag blev afholdt i Ullerup Kirke. 16 af 26 guldkonfirmander årgang 1966 fra Blans, Avnbøl og Ullerup deltog ved guldkonfirmationen i Ullerup Kirke. Holdet blev konfirmeret søndag d. 22.05.1966 af pastor Ole Bastiansen.
Efter gudstjenesten var der sammenkomst på Ballebro Færgekro. ▪

Minikrydstogt på
Kielerkanalen

Fredag den 3. juni

Afgang

Nybøl Kirke	kl. 8.30
Broager Kirke	kl. 8.35
Egernsund, elektrikeren	kl. 8.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.45
Rinkenæs, Bageren	kl. 8.55
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 9.10
Bov Kirke	kl. 9.15
OK-tanken ved omfartsvejen i Padborg.	kl. 9.20

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året. Efter opsamling kører vi direkte til Rendsborg. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Kiel, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager knap. 4 timer. Vores bus venter på os i Kiel, hvor vi får en guided rundvisning. Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig og er hjemme ved 18-tiden.

Pris kr. 650,- som dækker bus, guide, sejltur og buffet.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

OL i børnehøjde

De olympiske lege kommer fredag den 27. maj kl. 10.00 til Blans.

Det er børnene i Børnehuset i Eckersberg Børneunivers, som vil kæmpe og dyste i klassiske Eckersberg sports discipliner såsom langspytning af rosiner, kartoffel på ske og mange andre sjove discipliner. Holdånd og kampgejst er sat i højsædet og der vil være spænding lige til det sidste.

Arrangementet slutter med overrækkelse af præmier og diplomer, hvor forældre og søskende møder op til overraskelsen, som finder sted ca. kl. 14.00. ▪

Røde Kors Sundeved

10 ÅR MED GENBRUG

Det skal fejres!

Derfor giver vi

50% RABAT

på alle varer i butikken i 3 dage

Onsdag den 1. juni kl. 10.00-17.30
Torsdag den 2. juni kl. 15.00-17.30
Lørdag den 4. juni kl. 10.00-13.00

Røde Kors Sundeved, Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Festival i Nybøl

For 7. år i træk var der lørdag festival i Nøffelskoven ved Nybøl, og 9 bands spillede i de smukke omgivelser.

Festivalen var gratis, og de optrædende bands spillede også gratis. ▪

Hørt i byen

Conni Nielsen er blevet ansat som ny leder af Bistroen på Restaurant Fiskenæs.

Helga og Peter Christensen, som engang var et populært købmandspar i Adsbøl, fejrede fredag deres diamantbryllup med 54 inviterede gæster på Den Gamle Kro.

Beboerne på Højmark i Rinkenæs oplevede forleden et ledningsbrud. Der var gået hul på et aluminiumsrør, så vandet fossede ud.

Det var vemodigt for Anna Hansen, da hun fredag havde sin sidste arbejdsdag i InterSport i Gråsten. Efter 18 år som butiksassistent valgte hun at gå på efterløn.

På de varme dage i de seneste uger har cafeen på Det gamle Apotek været et yndet besøgssted for kaffetørstige gråstenere og rigtig mange turister.

Efter at have nydt tiden hjemme med lille Jonas vender Susanne Petz tirsdag den 7. juni tilbage hos Salon Sanne efter endt barselsorlov.

Rådhus Kiosken genåbner onsdag den 1. juni.

Stine Sloth Damgård er igen startet i Salon Sanne efter endt barselsorlov. Hun blev udlært i Salon Sanne i 2007, og fik derefter arbejde i Aabenraa. Siden arbejdede hun i 7 år i Sønderborg. Hun stammer fra Rinkenæs og bor nu i Sønderborg med mand Ronnie og børnene Alberte på 3 år og Frederik på 10 måneder.

Strikkeriet er navnet på den nye butik i Nygade i Gråsten, som åbner fredag den 3. juni.

Spar butik i Gråsten er sat til salg, men kan også leje lokalerne for 40.000 kr. om måneden. ▪

Gråsten Plejecenter får klaver

Astrid og Peter Jessen har skænket et klaver til Gråsten Plejecenter.

Foto Bente Kaehne

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Plejecenter har modtaget et flot Klaver. Klaveret tilhørte oprindeligt afdøde Harald Ludvigsen, Alnor.

Familien havde en gård, som nu er nedlagt til fordel for Alnor Strandpark. Familien valgte at give klaveret til Astrid og Peter Jessen.

Ægteparret har imidlertid nået en alder, hvor de ønsker at bo i noget mindre. Gården er solgt, og de har valgt at købe en mindre bolig på Dyrkobbelgårdsalle, i Gråsten.

Men den nye bolig giver ikke mulighed for at have dette flotte møbel stående. Klaveret har altid haft en fast plads på gården i lidt mere end 50 år og ikke mindst i familiens hjerter, så opgaven blev nu at finde et nyt hjem til det.

Og alderen er nået for klaveret til at komme på plejehjem, og der er det så nu, til stor glæde og fornøjelse for Gråsten Plejecenters beboere og personale.

"Vi er meget taknemmelige for, at familien valgte at give os det fine møbel", siger centerleder Bente Kaehne. ▪

85 år

Helga Christensen, Sønderborg Landevej 69, Adsbøl, fylder onsdag den 25. maj 85 år. ▪

GB FODBOLD – live GB

ÅRSBJERG TOPKAMP

SERIE 3 – SUB, SØNDERBORG

Lørdag den 28. maj kl. 14.00

Øvrige kampe:

Onsdag den 25. maj	kl. 19.00	Supervet	- GBNS
Torsdag den 26. maj	kl. 18.00	U – 14 pi	- Notmark
Lørdag den 28. maj	kl. 11.00	U – 15 dr.	- Sønderborg Fremad
	kl. 13.00	U – 12 dr. A	- Haderslev FK
	kl. 15.45	Serie 5	- Dybbøl UI
Torsdag den 2. juni	kl. 19.00	U – 17 pige M	- Vojens GIE

Målaktionær nr. 36 har vundet

Gratis entre til alle kampe

Stort loppemarked for børn

Lørdag den 4. juni kl. 9.00 – 15.00 i Ulsnæs Centeret

Det er gratis at deltage

Sidst tilmelding den 3. juni til Mona Thomsen tlf. 20 66 62 37

GRÅSTEN RINGRIDER-FORENING

GRÅSTEN RINGRIDNING

TOMBOLA

Med henblik på fordeling af tombolaens overskud i 2016, beder vi de foreninger, der måtte have interesse i at komme i betragtning, sende en ansøgning senest den

18. juni 2016

Ansøgningen skal indeholde oplysning om, hvad et eventuelt tildelt beløb tænkes anvendt til.

Overskuddet vil fortrinsvis blive uddelt til ungdomsarbejde i Gråsten lokalområde. Uddeling foregår i oktober 2016.

Ansøgning sendes til:
Anders Wollsen
Ladegårdskov 2
6300 Gråsten

Kæmpe kræmmer - og loppemarked

Tøm loftet og pulterkammeret og kom til Kræmmer- og loppemarked i forbindelse med Grundlovsfesten i Ulsnæs Centeret

Lørdag den 4. juni kl. 9 – 15

Standleje kr. 100,-

Sidste tilmelding den 3. juni til Mona Thomsen på tlf. 20 66 62 37

RØDE KORS

UDFLUGT MED RØDE KORS FAMILIENETVÆRKET

Kristi himmelfartsdag var familienetværket på den årlige udflugt, som denne gang gik til Givskud Zoo. Turen var arrangeret og betalt af Røde Kors Gråsten Der var i alt 9 familier med 26 børn samt fire frivillige med på turen.

I det dejligste forårsvejr mødtes vi ved Ahlmanns parken og kørte i bus til Givskud Zoo. Her fik familierne udleveret frokost bestående af hjemmelavede sandwich, pizzasnegle, pølsehorn, muffins samt drikkevarer. Da vi ankom, fik alle mulighed for at udforske parken på egen hånd. Der blev kigget og hilst på mange dyr, besøgt de spændende legepladser og taget en masse billeder. Dagen sluttede med en tur i safaribussen, hvor der undervejs blev en pause, således at der blandt andet var mulighed for at møde de store gorillaer, lige i tid til at se dem blive fodret.

En virkelig stor oplevelse for de mange børn og en stor succes for netværket.

Er det noget for dig?

Har du lyst til at høre mere om vores arbejde i familienetværket eller til at være en del af det frivillige team, så er du velkommen til at kontakte Bente Schmidt på mobilnr. 61 79 44 46

Kværs kro

Studenterbuffet

Leveres til og med 30. september

Barbeque marineret oksesteg, tandorimarineret kyllingebryst og svinefilet glaseret med pesto-sennep. Dertil flødekartofler med flåede tomater og bacon, pastasalet, mixed salat med dressing. . .KUN kr. 84,50

Kværsgade 9-11, Kværs - Tlf: 7465 9206 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

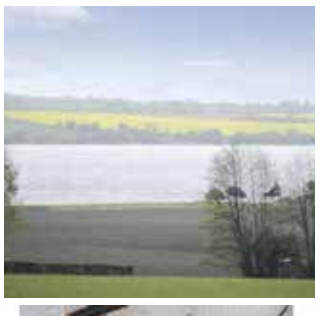
ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

SYDALS NØRRE LANDEVEJ 53A

Spændende ejendom med mange gode muligheder

Spændene ejendom, beliggende i det naturskønne Kegnæs, med udsigt til vand. I Kegnæs er der mange gode børnevenlige sand-badestrande og sommerhusområder. Om sommeren er der en del turister på halvøen, hvilket åbner op for at benytte ejendommen til B&B, galleri, butik, cafe/ restaurant m.v. Her medfølger bla.: Ældre mølle, atalier, 2 store garager samt 2 tidligere butikker.



Kontant	**995.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.757**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.794/3.875

Sagsnr. 1189

Bolig m²	195	Grund m²	5.606
Stue/vær	4/7	Opført	1896

EGERNSUND SUNDGADE 38

Ejendom med panoramaudsigt over Flensborg Fjord

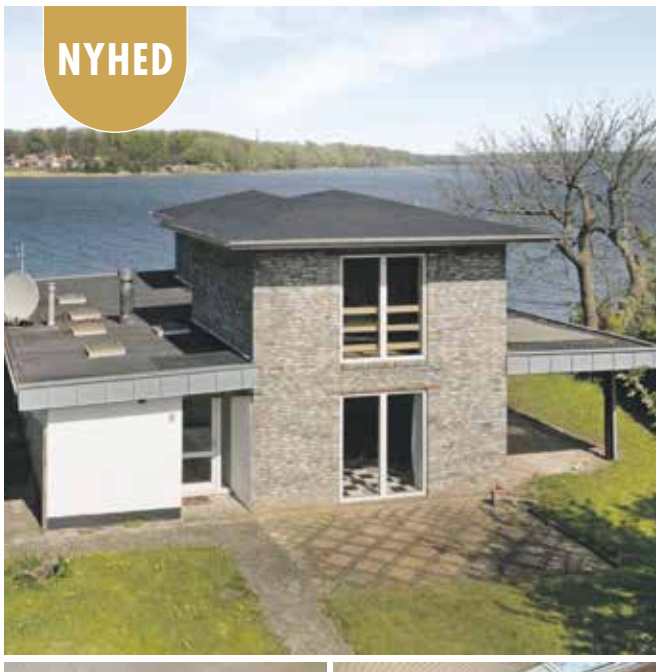
Stor ejendom beliggende med fabelagtig udsigt, direkte ved Flensborg fjord! Ejendommen er beliggende i Egernsund, hvorfra der ikke er langt til Gråsten, hvor der findes skole, børnehave, gode indkøbsmuligheder og meget mere. Ejendommen sælges ved tilbudgivning: Kontakt Estate i Gråsten vedr. tilbudsgivning. Budrunden lukker d. 15. Juni 2016 kl. 12.00.

Kontant	**2.500.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.690**
Udbetaling	125.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	11.870/9.601

Sagsnr. 1220

Bolig/kld. m²146/226		Grund m²	1.006
Stue/vær	1/6	Opført	1900

EGERNSUND HAVNEVEJ 27

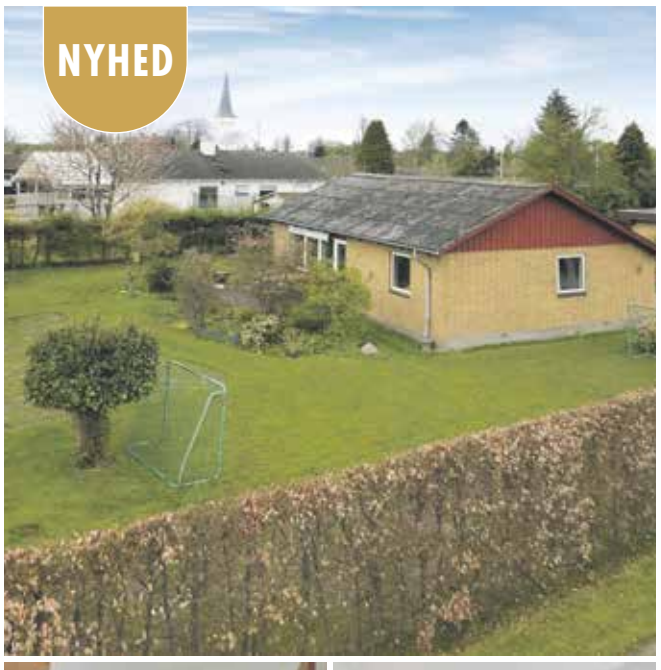


Spændende ejendom beliggende helt ud til vandet!

Ejendommen sælges ved tilbudgivning: Køber bedes ved budafgivelse henvende Estate i Gråsten, Sundsnæs 19, Ulsnæscenter, 6300 Gråsten. Ejendommen har gode muligheder for at blive godkendt til flexbolig, hvilket fritager ejendommen for bopælspligt.

Kontant	**2.495.000**	**Sagsnr.** 1231	
Ejerudgift pr. md.	**2.791**		
Udbetaling	125.000	Bolig m²	172
Brutto/netto excl. ejerudgift	11.915/9.636	Stue/vær	1/4
		Grund m²	843
		Opført	1992

VESTER SOTTRUP SOLVANGEN 8



Velindrettet ejendom med ugeneret have

Roligt beliggende i Vester Sottrup finder du dette fine hus med en ugenert have. I Vester Sottrup er der skole, daginstitutioner, sportshaller og dagligvareindkøb. Her får du et lyst og velholdt parcelhus, perfekt til den mindre familie eller enlige

Kontant	**725.000**	**Sagsnr.** 1244			
Ejerudgift pr. md.	**1.424**				
Udbetaling	40.000	Bolig m²	93	Grund m²	834
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.520/2.841	Stue/vær	1/3	Opført	1964

GRÅSTEN DYRKOBBELGÅRD ALLÉ 14

Dejlig andelsbolig i eftertragtet kvarter

Fritliggende dejlig andelsbolig beliggende i blind boliglomme med fællesområder, hvor der er p-arealer samt grønt område. Fra andelsboligen er der ikke langt til indkøbscenter, busstoppested og Alnor Strandpark. Huset er opført med pyramidetag med godt udhæng der gør at boligen er vedligeholdelsesnem.

Kontant	**395.000**		
Mdl. boligydelse	4.640		
Sagsnr. 1245			
Bolig m²	100		
Stue/vær	1/2	Opført	2003

GRÅSTEN MÅGEVEJ 30

Nydelig villa i eftertragtet kvarter

Flot vedligeholdt villa, centralt placeret i Gråsten, med gåafstand til Ulsnæscenteret. Indeholder bla.: Vinkelstue med brændeovn og udgang til en stor lys udestue. 4 værelser med indbyggede skabe. Badeværelse med muret bruserniche og toilet. Til huset hører: Flere hyggelige udendørsarealer. Stor garage med solceller på taget

Kontant	**1.350.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.856**				
Udbetaling	70.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.446/5.212				
Sagsnr. 1249					
Bolig m²	130	Grund m²	832		
Stue/vær	1/4	Opført	1973		

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 21 24. maj 2016 8. årgang

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER

Vi har alle slags bløde kontaktlinser

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

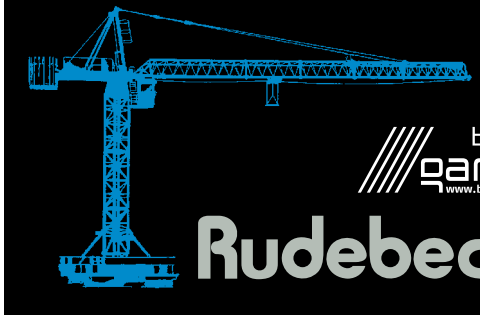
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser



byg garanti
www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

Eleverne i 6. klasse lægger deres mobiltelefoner på katederet inden undervisningen går i gang.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Mobiltelefoner stjæler elevernes opmærksomhed

Af Ditte Vennits Nielsen

Det er nu snart et år siden, Lyreskovskolen indførte forbud mod mobiltelefoner i timerne.

De forstyrrede simpelthen for meget i undervisningen.

Da eleverne havde svært ved at lade mobilen ligge i skoletasken, bestemte skoleleder Jon Søndergaard, at mobiltelefonerne skulle lægges i et skab. Der var imidlertid for få skabe, så eleverne fik lov til at beholde telefonerne hos sig.

Det viste sig, at det gav for megen uro, og at eleverne havde svært ved at koncentrere sig i timerne.

Derfor blev der i 6. klasse lavet en speciel ordning, så eleverne lægger deres mobiltelefoner på katederet inden timen starter.

Mobilfri undervisning

I 6 b går der 22 elever, og de er alle helt enige i, at det er meget nemmere at koncentrere sig om undervisningen, når mobilen ikke er i lommen eller tasken.

”Hvis jeg får en besked, kan jeg ikke lade være med at kigge”, fortæller Rasmus Friis på 13 år. Han synes derimod det er træls, når telefonen ligger på katederet, og der tikker en besked ind, så kan de andre fra klassen nå at tage hans telefon og se beskeden inden ham selv, når timen er forbi.

Peter Bär på 12 år er lidt bange for, at når mobilen ligger på katederet, er det nemt for andre at skubbe den på gulvet, og den så går i stykker. Hvis man ikke har en forsikring på den, kan det blive en dyr affære.

Anja Zdralic på 13 år finder det irriterende, at der er andre, der tager ens mobil og tager billeder med den.

Alligevel er eleverne glade for ordningen, og lærer Lene Nielsen fortæller, at fokus nu bliver ledt derhen, hvor fokus skal være, og eleverne får meget mere ud af den enkelte time.

Ribhi Muhammed på 13 år fortæller, at han helt klart kan mærke forskel på koncentrationen, og det samme kan Helena Weitling på 12 år.

I enkelte timer er det tilladt at have mobilen hos sig, fordi den skal bruges som lommeregner, og så er det altså svært ikke lige at kigge på facebook eller besvare en sms fra forældrene. ▪

GUDSTJENESTER

BOV KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 11.00
med minikonfirmation
ved Hanne Christensen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.30
ved Kevin Asmussen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.30
ved Hanne Christensen

FELSTED KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 10.00
ved Oliver Karst.
Prædikant Jacob Haugaard

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.00
ved Fin Petersen

VARNÆS KIRKE
Søndag den 29. maj kl. 9.00
ved Oliver Karst

Min kære mand, vor hjertensgode far, svigerfar og morfar

Wolfgang Herbert Wilhelm Gross

født 11. juni 1941 i Danzig
død 22. maj. 2016 i Sønderhav

I kærlig erindring.
Din Alice med børn og barnebarn

Bisættelsen finder sted i Ravsted Kirke
tirsdag den 31. maj kl. 11.00

En glad formand for friluftsscenen

Af Ditte Vennits Nielsen

Det var en glad formand for Padborg Friluftsscene, Karen Holubovsky, som med begejstring i stemmen bød velkommen til de omkring 350 fremmødte mennesker.

Hun fortalte om stedet og de mange anvendelsesmuligheder.

Solen skinnede ned gennem trætoppene, mens de 4 lokale præster ventede på, at friluftsgudstjenesten kunne tage sin begyndelse. ▪

Pastor Cornelia Simon og sognepræsterne Hanne Christensen, Holbøl, Anette Jensen, Bov, og Kevin Asmussen fra Kollund ventede på, at friluftsgudstjenesten kunne tage sin begyndelse.

Foto Ditte Vennits Nielsen

BOV & HOLBØL SOGNE

Menighedsudflugt
Mandag den 30. maj
opsamling kl. 8.15 Kollund Kirke
og opsamling ved Bov kirke kl. 8.30
Pris 150 kr. pr deltager. Husk PAS
Tilmelding enten via kirkekontoret
tlf. 7467 0917 eller via sognets hjemmeside

Pilgrimsvandring
Torsdag den 15. juni kl. 9.30
Vi går fra samkørsels pladsen
ved Tøndervej til pilgrims- hytten
i Gejlå og tilbage igen

Koncert
Onsdag den 15. juni kl. 19.30 i Kollund Kirke
Med Christian Cosmos og Marius Nørgaard

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
www.bovsogn.dk & www.holboelsogn.dk

Vores elskede datter, mor, moster, søster og svigerinde

Anette Boesen Nielsen

* 19. november 1976

har fået fred den 22. maj 2016

Du vil altid være i vores hjerter

På familiens vegne

Mor og far
Asker, Mie, Jakob, Rune
Susanne, Henning, Mikkel og Mathias

Bisættelsen finder sted i Broager Kirke
torsdag den 26. maj kl. 13.00

Vor kære mor, svigermor, mormor, farmor og samlever

Etly Hansen

er stille sovet ind efter længere tids sygdom
Kruså, den 18. maj 2016

På familiens vegne
Jan, Trine, Kaj og Heidi

Bisættelsen finder sted fra Bov Kirke
fredag den 27. maj kl. 12.30

Af hjertet tak til M41, Sønderborg Sygehus
for god og kærlig pleje

†

Vores kære mor, farmor og svigermor

Ingeburg Simonsen

* 7. december 1940 † 13. maj 2016

er stille sovet ind

Du vil altid være i vores hjerter

På familiens vegne

Bo Simonsen
Kjeld Simonsen

Bisættelsen har fundet sted

Tak for al opmærksomhed

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Bov - Padborg
Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING: Post Danmark
TRYK: OTM Avistryk A/S
Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Pernille Kjeldtoft Hansen
Telefon 61 44 23 80
ph@bovavis.dk

Reporter
Johanne Rønn Olesen
Telefon 28 74 92 13
jro@bovavis.dk

Træk Norman Rudbeck fra i skat

Arkivfoto

Af Susanne M. Damkjær

Du kan nedjustere din elregning med forbedringer i boligen, hvis du fx skifter til intelligent indendørs lysstyring, der registrerer din bevægelse og tænder og slukker automatisk lyset, når du går ind og ud af et rum.

Bevægelsessensoren registrerer også naturligt lys og tilpasser lyset derefter. Det gør sensorer specielt velegnede i gennemgangsrum som entré, bryggers og kælder. Rum, hvor du opholder dig i kort tid, og hvor du ofte har hænderne fulde".

Fremtidens energiforbrug er klimavenlig

Energi i fremtiden vil overvejende komme fra klimavenlige løsninger. Boligens mange installationer kan derfor med fordel skiftes ud nu, hvor håndværkerfradraget er justeret om til at være mere grønt og bidrager til at sænke energiforbruget. På den måde tager hver enkelt borger også ansvar over sit forbrug. Og intelligente elinstallationer kan være med til at give øget komfort, forbedret indeklima og smart betjening af dit hus.

Kruså El-Servics ApS og Blue Install, som er en sammenslutning af rådgivende elinstallatører i Danmark, gør det nu nemmere at danne sig et overblik over det nye håndværkerfradrag, der med den rette rådgivning kan være en god boliginvestering.

"Vi vil gøre det mere overskueligt at få kvalificeret rådgivning om elinstallationer, der kan effektivisere og styre private boligers belysning, varme, ventilation og kommunikation gennem nogle film", fortæller Norman Rudbeck.

Filmene viser fradragsmulighederne og grønnere elinstallationer i tråd med det nye håndværkerfradrag.

"Ideen er faktisk rigtig god. Håndværkerfradraget er nu både bedre for miljøet og samtidig god for økonomien. Men for at få maksimalt ud af det, kræver det, at man kender til, hvilke håndværksydelser borgerne kan trække fra", fortæller el-installatør Norman Rudbeck, som peger på, at løsninger som intelligent lysstyring er så effektive, at de økonomisk trumfer den gængse tænd-slukkontakt. Installation af energivenlige løsninger kan med rette rådgivning være en investering i fremtiden. Og så kan du trække håndværkerudgifterne til din elinstallatør fra i skat med det nye håndværkerfradrag.

"De skattemæssige besparelser er således med til at betale investeringen hjem igen. Og disse investeringer i energiforbedrende tiltag kan øge boligens værdi og styrker dens position på ejendomsmarkedet ved en salgssituation", siger Norman Rudbeck. ▪

Faktaboks

I 2016 og 2017 er håndværkerfradraget blevet til en ordning med et grønnere sigte. Det samlede fradrag er 18.000 kr. pr. person over 18 år i husstanden. 12.000 kr. kan trækkes fra for grønne håndværksydelser og 6.000 for serviceydelser i hjemmet. Håndværksarbejdet skal være udført af en momsregistreret virksomhed.

Det kan du bl.a. trække fra Installation af: Intelligent lysstyring, varmepumper, varmestyringsanlæg, solceller, intelligent varme- og ventilationsstyring og ladestik til el-biler.

HUSK ALARMEN
inden du skal på ferie

Powermaster 10
kr. 3250,-
inkl. moms
og montering

og kombinér med timer til tænd/sluk af lamper

Powermaster 33
med plade
til udvidelse
kr. 5375,-
inkl. moms
og montering

Forlæng sommeren.
Med god samvittighed.

SOLAMAGICs unikke opvarmningssystemer er baseret på de nyeste og mest miljøvenlige infrarøde teknologier, som giver effektiv og billig varme.

ECO+ PRO præsterer, takket være den helt nye No-glare®teknologi, en **energiudnyttelse på hele 94,8%.** Det betyder, at næsten al den forbrugte energi omdannes til varme.

Enkel og sikker
- Let og sikker at anvende
- Ingen installation – sæt blot stikket i
- Sviner, støjer og soder ikke
- Kan anvendes i al slags vejr

Topkvalitet til stærk pris
- Produceret i Tyskland
- Kvalitetsgodkendt af TÜV
- Lang levetid på op til 10.000 timer

Pris inkl. moms

80% billigere end gasvarme

Kontakt en rådgivende installatør, hvis du vil have branchens stærkeste rådgivning.

BLUE INSTALL®
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Få mere ud af sommeraftenerne på terrassen

NORMAN RUDBECK
KRUSÅ EL-SERVICE
Tlf. 40 82 49 39
norman@krusaa-el.dk
www.krusaa-el.dk

www.optik-hallmann.dk

Optik-Hallmann

2 for 1 Briller + solbriller **

fra kr. 1.500,-*

*Enkeltstyrke fra kr. 800.- inkl. super antirefleks og hærdning. Gælder for alle stel op til kr. 1.000,- ** i samme styrke/udvalgte stel

Flensborg +49-461-17617 | Sønder Løgum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629 | Aabenraa 74623470 | Esbjerg 75171742 | Fredericia 75925950 | Haderslev 74536068 | Horsens 75611600 | Risskov/Veri Center 86784337 | Ikast 97154515 | Kolding 75531053 | Odense 63123230 | Padborg 74673070 | Ribe/Høm 75441544 | Sønderborg 74422300 | Vejle 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Tillykke

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
- ☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
- ☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 10.

Ehlert® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

”Det gule palæ” i Frøslevlejren

Af Ditte Vennits Nielsen

Herle L. Nielsen og 40-års jubilaren Inge Rousing, som overnatter i ”Det Gule Palæ” i Frøslevlejren i forbindelse med 4. maj arrangementet. Foto Ditte Vennits Nielsen

Der findes et gult palæ i den historiske Frøslevlejr, hvor Inge Rousing og Herle L. Nielsen har huseret igennem mange mange år. De tilbringer et par dage der i forbindelse med 4. maj i deres lille gule palæ, som de kalder det.

Inge Rousing startede for 40 år siden som instruktør i selvforsvar for Danske Kvinders Beredskab. Kurset varede en uges tid og lå altid først i maj.

Hjemmeværnet begyndte at mindes 4. maj i lejren, og det udviklede sig til at blive til den mindehøjtidelighed, det er i dag, og som Den Selvejende Institution Frøslevlejren, nu har overtaget.

De to medlemmer af Danske Kvinders Beredskab mødtes som instruktører for 37 år siden i lejren. I starten boede de i barak H1, men da den brændte, havde de ikke længere noget sted at sove.

I mellemtiden blev der oprettet en værksteds-bygning for redskaber og maskiner til vedligeholdelse af lejren. Inde bagved var der et lille rum, der ikke blev brugt til noget.

Kun gule ting

De to kvinder fik lov til at benytte rummet. En tak-nemmelig kursist forærede dem en gul kasket, og da de ikke rigtigt vidste, hvad de skulle stille op med den, fik de idéen til det gule palæ.

Det har i dag udviklet sig til, at der kun er gule ting i deres rum, og at der hvert eneste år købes én gul ting mere. ▪

Fårhus byfest 2016

10 Års Jubilæum DM Garden Tractor Pulling

Fra Tirsdag den 24. maj til Søndag den 29. maj

Se annoncen på www.faarhus.com og i sidste uges Bov Avis

DANSETRIOEN NINI NINJAZ
Danmarksmester i Street Dance m/lokale Sofie Moshage (Yin & Yang)

LØRDAG "Bix og Basseralle" I ølteltet m/Saxon Kuvertpris 50,-

FREDAG Stor GRISEFEST
NU i Forsamlingshuset!
Musik Poul Anker
Tilmeld Swipp 71115371
Birgitte.post@hotmail.com

Fårhus

VEL MØDT TIL FÅRHUS BYFEST
Fryderidalvej 26 a, Fårhus, 6330 Padborg – www.faarhus.com

FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik til fordel for børnene

Vi søger frivillige medarbejdere

Ring tlf. 7440 4800 eller tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

350 mennesker til indvielse af Padborg Friluftsscene

Indvielsen af Padborg Friluftsscene blev overværet af 350 mennesker. Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Hen ved 350 mennesker mødte op på Padborg Skovs skønneste plet, da Padborg Friluftsscene blev indviet.

Publikum overværede først friluftsgudstjenesten, derefter optrådte Har´lee Gospel Singers fra Harrislee og endelig var der koncert med Munch & Broderskabet, der på bedste vis sang Kim Larsen sange.

Undervejs var der mulighed for at købe kaffe med hjemmebagte kager samt grillpølser og drikkevarer.

Køerne var lange foran de opstillede boder, og der blev tegnet mange nye medlemsskaber til støtte for Friluftsscenen. ▪

HUSK Vores særudstilling om de russiske krigsfanger

ÅBNINGSTIDER

Mandag ..... Lukket
Tirsdag– fredag..... kl. 10.00 – 16.00
Første hele weekend hver måned, samt helligdage kl. 13.00-16.00
I **ugerne 26-32** har vi desuden åbent alle weekender, lørdag og søndag fra kl. 13.00-16.00

MUSEUM SØNDER JYLLAND

OLDEMORSTOFT
SØNDERJYSK LANDBRUG OG GRÆNSEN
Bovvej 2 · DK 6330 Padborg
Tel. +45 7467 5150

VEJBÆKHUS
HUNDEPENSION
www.Vejbaekhus.dk
Vejbækvej 18, 6330 Padborg
Telf.: 2041 2009

De gamle bygninger på Hærvejen i Bov er blevet solgt til en hollænder. Foto Ditte Vennits Nielsen

Hollænder køber gamle bygninger

Af Ditte Vennits Nielsen

Det er en hollænder, som har købt de gamle bygninger på Hærvejen i Bov. Sælger er Viggo Christiansen, som ligeledes har solgt en hangar, som han ejede på Padborg Flyveplads.

Hærvejen har efterhånden udviklet sig til et pænt kvarter med mange nye husrenoveringer. Beboerne håber, at bygningerne ikke blot får lov til at forfalde, som det tidligere har været tilfældet med andre bygninger på vejen, men vil blive istandsat. ▪

Heldagstur til
CELLE

Lørdag den 18. juni

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle ver en meget smuk, idyllisk og velbevaret middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse. Vi besøger slottet, hvor den danske dronning Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensse, blev afsløret i 1772.

Der bliver mulighed for at slendre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemvejen spiser vi aftensmad på en hyggelig kro ved Soltau.

Hjemkost ved 22-tiden.

Pris kr. 650,- som inkluderer bus, foredrag i bussen om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde og Struensse, guide, entre til Celle Slot og aftensmad.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

AFGANG

Mariekirke Sønderborg ..... kl. 6.45
Nybøl Kirke..... kl. 7.00
Broager Kirke ..... kl. 7.05
Elektrikeren, Egernsund ..... kl. 7.10
Ahlmannsparken, Gråsten ..... kl. 7.20
Rinkenæs bageren ..... kl. 7.30
Kruså P-pladsen ved Bankocentret ..... kl. 7.45
Bov Kirke..... kl. 7.55
OK Tanken ved omfartsvejen i Padborg ..... kl. 8.05

GråstenAvis BovAvis

Hørt ved Lyren

Godt et halvt hundrede gæster nød pinsedag den gode brunch på Frøslev Kro.

Eleverne på Kollund Skole har været på udflugt. De små klasser var i Esbjergs på Fiskeri- og Søfartsmuseet, og de store elever fra 4. til 6. klasse tog turen til Moesgaard Museum ved Aarhus.

Nyligt afdøde Eimond Rehde drev ikke blot sin virksomhed i 22 år som tidligere skrevet, men i hele 40 år.

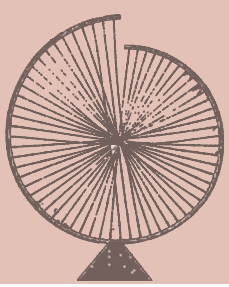
Da Bov Lokalråd holdt årsmøde blev brugsuddeler Peter Madsen valgt som revisor for 2 år og Finn Sørensen for 1 år.

82 mennesker deltog i generalforsamlingen i LokalBrugsen i Holbøl. Årets underskud blev på 613.000 kroner.

På generalforsamlingen i LokalBrugsen i Holbøl blev formanden John Jørgensen genvalgt. Ligeledes var der genvalg til Ina Wittmann, Per Ihle og Kirsten Sørensen. Genvalgt som suppleant blev Per Sørensen.

Hos P. Christensen A/S i Padborg er en nu tidligere - fyret - medarbejder mistænkt og politianmeldt for at have bedraget sin tidligere arbejdsgiver for 13,7 mio. kr. Den pågældende var ansat i afdelingen for brugte lastbiler. Virksomheden har en egenkapital på 47 mio. kr.

Frederik "Fidde" Johannsen og kone har været på en ugelang hyggelig ferie i Harzen. ▪



Grænsemarchen samlede 791 vandrere

Af Ditte Vennits Nielsen

Solen skinnede, da Grænsemarchen i weekenden blev afviklet for 46. gang.

Hans Peter Jensen fra Gram deltog for 14. gang i Grænsemarchen. Han deltog sammen med Hjemmeværnet i de 2 x 40 km, og det var Finn Kristensen fra Grænsemarchen, som modtog tilmeldingen. Foto Ditte Vennits Nielsen

Og vejret var perfekt til lange vandreture. Fredag aften var 37 mennesker ude at trave 12 km, mens hele 754 deltagere lørdag og søndag var ude at vandre på de to 40 km vandringer.

På Lyreskovskolen overnattede 331 gæster, og her var formand for Grænsemarchen, Lone Lundin, og de øvrige 55 hjælpere i fuld sving.

Deltagerne kom fra hele Skandinavien, Holland og Tyskland. Lørdag var den smukke rute planlagt omkring Padborg, Frøslev og Bommerlund Plantage, mens søndagen gik via Padborg over Kollund, Sønderhav og Hønsnap.

For adskillige hjemmeværnsgrupper var det en kontrolmarch, før de skal deltage i en 160 km lang march fordelt over fire dage i Nijmegen i Holland. ▪

STUEHUS

til landbrugsejendom udlejes i Vilsbæk.

Beboelse på ca. 150 m² (4 værelser).
Huset er gennemrenoveret i 2008.

+ evt. op til 100 m² tilbygninger samt
evt. hestestald, udendørs ridebane m.m.

HENVENDELSE PÅ TLF. 2083 7663

Bingohallen i Kruså tilbyder

HALLEN TIL LEJE

til dansk banko, en forening eller anden aktivitet

Der er ryger- og ikke-ryger rum.
Vi har stadig nogle dage hvor der ikke er udlejet

MERE INFO PÅ TLF. 0049 157504 18892

RÆKKEHUS I BOV UDLEJES

Rækkehus på 79 m² med lille have udlejes.
Velegnet til enlig pensionist.
2 værelser, 1 stue, køkken og bad

Mdr.leje 3850,- kr + forbrug.

HENVENDELSE TIL BJARNE KRAG TLF 60 22 67 94

Padborg Sangkor sang en stribe kendte sange. Foto Ditte Vennits Nielsen

Fin forårskoncert med Jernbaneorkester

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var fyldt på stolerækkerne i Multihallen på Lyreskovskole, hvor tilhørerne nød tonerne fra Padborg Jernbaneorkester. Desuden underholdt Padborg Sangkor sammen med Familiekoret fra Kværs. ▪

Padborg Jernbaneorkester gav publikum en fin musikalsk oplevelse.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Hvilke planer har du i sommerferien?

Af Gunnar Hattesen
Foto Tove Hansen

Søren Hellig, Frøslev
"Vi skal i sommerhus oppe på Vestkysten. Sidste år var familien i sommerhus i Vejers Strand. Vi skal bare slappe af, bade og måske en tur i sommerland".

Claudia Grün, Bov
"Vi plejer at rejse på ferie sydpå. Sidste år blev vi dog hjemme, da jeg fødte en søn. Vi kigger på forskellige destinationer blandt andet Bulgarien. For 2 år siden holdt vi ferie i Tyrkiet".

Lis Dybbro, Padborg
"Vi skal på campingferie. Enten kører vi rundt i Danmark eller også kører vi til Italien. Sidste år holdt vi ferie i Bogense i regnvejr. Det bedste ved campingferie er, at man selv bestemmer farten".

Lisette Lauridsen, Padborg
"Jeg ser frem til ferie i et sommerhus på Skagen. Jeg har familie deroppe, og det er en charmerende og dejlig by. Masser af hyggelig stemning og godt vejr".

Kenny Petersen, Padborg
"Jeg skal 10 dage til Ibiza sammen med nogle venner fra hele landet. Det bliver ferie med sol og strand og piger. Vi skal gøre øen usikker, give den gas og opleve en masse".

Oliver Broe Philipp, Kruså
"Vi holder sommerferie hjemme, Min mor og far snakker om nogle småture til Rømø, Danfoss Universe, Legoland og sommerland. Det skal nok blive sjovt".

Spillede petanque i Padborg

Bov IF Petanque spillede forleden præmiespil på banen i Padborg.

Følgende tog hjem med præmier: Else Johansen, Mie Petersen, Ruth Stubberup, Birthe Sørensen, Henning Kjellerup, Svend Helge Christensen, Birthe Jørgensen, Bodil Jensen, Leif Urban, Lili Tychsen og Ulla Pilegård. ▪

Klubaften i Padborg Skatklub

Padborg Skatklub samlede 12 spillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde
Nr 1 Hans Chr. Hedegaard, Padborg, 1195 point, nr 2 A. C. Petersen, Padborg, 962 point, nr 3 Jan Petersen, Fårhus, 883 point, nr 4 Svend Åge Thielsen, Holbøl, 883 point

2. runde
Nr 1 Jan Petersen, Fårhus, 1150 point, nr 2 Arthur Beuschau, Kollund, 925 point, nr 3 Robert Everhan, Padborg, 735 point. ▪

Heldagstur til Helgoland

Lørdag den 30. juli

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

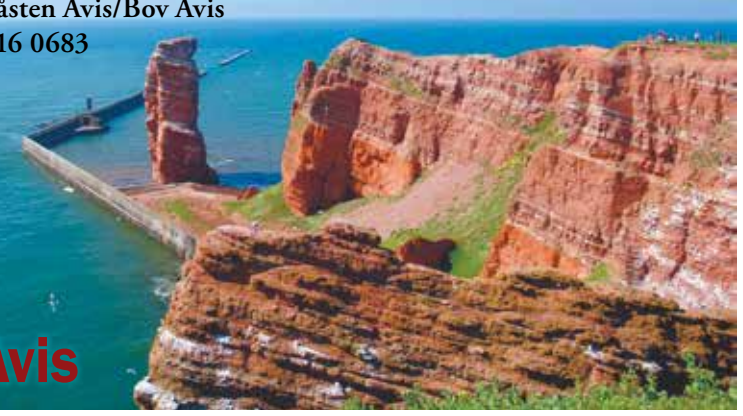
Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 645 kr.

AFGANG FRA

P-pladsen ved Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.00
Bankocenter, Kruså	kl. 7.10
Bov Kro	kl. 7.15
Ok-Tanken, Padborg	kl. 7.20

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis
tlf. 2116 0683



Gråsten Rejser
BovAvis
GråstenAvis

Holstenske Schweiz

Lørdag den 13. august

AFGANG FRA

Kirketorvet, Sønderborg	kl. 7.45
Nybøl Kirke	8.00
Broager Kirke	8.05
Elektrikeren Egernsund	8.10
Ahlmannsparken, Gråsten	8.15
Bageren Rinkenæs	8.20
Bankocenter, Kruså	8.35
Bov Kirke	8.45
OK-tanken ved Omfartsvejen i Padborg	8.50

Vi kører over den dansk-tyske grænse og videre over Kiel til Plön i Holstenske Schweiz. Vi spadserer en tur forbi det smukke Plön Slot, som var ejet af den danske kongefamilie fra 1761-1864. Efter en god middag sejler vi på de fem søer til den mondæne kurby Malente. Derefter kører vi til Eutin, hvor Katarina den Store opholdt sig på Eutin Slot hver sommer, da hun var en ung pige. Roserne by var et yndet feriested for rige danskere i 1920'erne. Byen er da også nævnt i sangen "Jeg er den sidste turist i Europa", som Mogens Dam skrev i 1948, og som Lulu Zieler gjorde til en evergreen. Vi ser slottet og kirken, og hører om den gamle bys spændende historie. Vi er hjemme ved 19-tiden.

Pris kr. 695,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Biker-træf på Birkelund

Af Ditte Vennits Nielsen

Birkelund Plejecenter i Bov havde besøg af nogle lokale bikere, som holdt deres årlige træf på stedet.

De unge havde fornøjelsen af at køre en tur med de ældre, der havde lyst til en tur på nogle af de flotte maskiner.

Birkelunds Venner grillede pølser og solgte kaffe med kage, og senere var der underholdning med linedansere ▪

Beboerne fik en køretur med nogle af de lokale bikere.

Foto Ditte Vennits Nielsen

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · www.krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER

Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt

Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså

Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Porte og automatik

● Private ● Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

NORPORT

SCAN AGENTUR

Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

louis poulsen

CIRQUE

Design: Clara Von Zweigbergk

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Tilbud og overslag gives uden forbindende

MALERMESTER

Kiel Kristensens Eftf.

v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund

Tlf. 74 67 86 06

HHJensen

Aut. El-installatør

v/ John Jensen

Torvegade 25
6330 Padborg

Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

EL SALG

...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

40508661

IHLE

v/ malermester

Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Din Kloakmester

Nyt - Renovering - stort eller småt

Ring til Kim

Kim Schmidt

Entreprenørservice - Aut. kloakmester

Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Herluf Jørgensen A/S

aut.el-installatør

7467 1078

jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

Find os på Facebook!

BLUE INSTALL

RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Monika Petersen

Malermester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså

Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

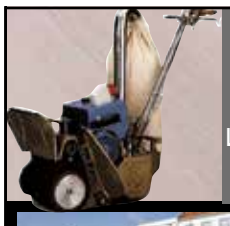
Ring og få et uforpligtende tilbud

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60



Gulvafslibning

Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.

Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant

FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS

v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Sofie Moshage optræder søndag ved byfesten i Fårhus. Arkivfoto

Fårhus Byfest op i nyt gear

Af Ditte Vennits Nielsen

Sidste år bød byfesten i Fårhus på masser af underholdning og aktiviteter, og når årets byfest løber af stablen tirsdag den 24. maj til søndag den 29. maj, så er antallet af aktiviteter og indslag ikke blevet mindre.

Programmet er afvekslende og spændende, og både børn, unge og voksne kan glæde sig.

Et af de store trækplastre vil som sædvanligt være traktor pulling, som i år kan fejre 10 års jubilæum. I den forbindelse medbringer Dansk Garden Tractor Pulling en professionel drone, der filmer udvalgte træk, som efterfølgende lægges ud på You Tube.

Grisefest

Fredag holdes der grisefest i Fårhus Forsamlingshus, hvor de "voksne" kan boltre sig, mens de unge får lov til at feste i teltet om lørdagen.

Søndag står i hestenes tegn med ringridning, som er den stolte sønderjyske tradition. Tovholder er en tidligere fårhusianer, Gitte Hansen, og hendes mand Jesper, som på trods af de er flyttet til Holsted, står i spidsen for komiteen.

Det er også lykkedes at få fat i lokale Sofie Moshage, der sammen med sin trup Nini Ninjaz netop har vundet guld og er blevet Danmarksmestre.

De optræder søndag eftermiddag på festpladsen, hvor der er gratis adgang.

Sofie Moshage blev med sin veninde Malika landskendt under kunstnernavnet Yin & Yang, og det er første gang Sofie Moshage optræder lokalt.

På selve pladsen er der et hav af aktiviteter, der er en byfest værdig, og hele Fårhus og omegn plejer at bakke op om det flotte arrangement, som de formår at stable på benene med Paul Reinhardt i spidsen.

I en tid, hvor mange andre byfester må lukke og slukke, er det al ære og respekt værdigt, hvad sammenholdet i Fårhus betyder.

Byfesten er bestemt et trækplaster, og det bliver storartet bevist da en byboer, der har sit hus til salg, vælger at holde åbent hus lørdag og skilter med, at det er muligt at opleve byfesten efter besigtigelsen. ▪

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Frida "Sødde" Nielsen's

bisættelse

Tak for de smukke blomster og kranse.

På familiens vegne
Erling Nielsen
Kliplev

KULTUR PÅ DAMMS GÅRD

præsenterer Dansk Folk med

DITTE FROMSEIER OG SIGURD HOCKINGS

Tirsdag den 31. maj Kl. 19.30
Damms Gård, Felsted

Billetter a kr. 100,-

Kan købes ved indgangen,
hos SPAR Felsted,
på www.aabenraabilletten.dk
eller kan bestilles på 60924669

Børn under 16 halv pris

Der vil blive solgt øl, vand, vin, kaffe og kringle

Koncerten arrangeres med støtte
fra Kulturelt Samråd, Aabenraa Kommune

Ældre Sagen

Lundtoft Lokalafdeling

Tur til Digegrevens Gård i Ballum

Heldagstur med bus

Onsdag den 8. juni kl. 10.00

Velkomst ved en kop kaffe og en halv bolle. Derefter er der rundvisning på gården med efterfølgende spisning og sangtime. Om eftermiddagen kører vi en tur med bussen – på spor i marsken. Efter kaffen kører vi hjem igen.

Opsamlingssteder: Bovrup, Gæstgivergården Kl. 08.15 – Varnæs, Busholdepladsen Kl. 08.20 – Felsted, P - Pladsen Super Spar Kl. 08.30 – Kliplev, P - Pladsen Præstevænget Kl. 08.45

Medlemspris Kr. 250,- – ikke medlemmer Kr. 275,-

Tilmelding til Karen Buchhave på telefon 74680170 eller Heinrich Petersen på telefon 74687329 senest den 31. Mai 2016.

Tur til Jels Vikingespil

Fredag den 8. juli kl. 17.00.

Årets titeltema for Vikingespillet er "STARKAD". Vi starter med spisning i Valhalla, og herefter ser vi dagens forestilling.

Medlemspris eksklusiv drikkevarer: Kr. 350,- dækker spisning og entre, ikke medlemmer Kr. 375,-

Vi kører i egne biler med opsamling på Parkeringspladsen ved Super Spar i Felsted Kl. 16.45 og P – Pladsen på Præstevænget i Kliplev Kl. 16.45.

Tilmelding til Karen Buchhave på telefon 74680170 eller Heinrich Petersen på telefon 74687329 senest den 17. Juni 2016.

Pengeregn fra Kliple' Mærken

Af Gunnar Hattesen

Der var klingende mønt til foreningslivet i Kliplev og omegn, da der lørdag var uddeling af overskuddet fra Kliple' Mærkens Fond.

Fondens formand Søren Frederiksen kunne udlodde 72.300 kroner, som stammer fra Kliple' Mærkens overskud i 2015.

En stribe glade foreningsrepræsentanter, som modtog 72.300 kr.

Følgende modtog pengebeløb:

Medborgerforeningen for Søgård - hjertesti 8.000 kr.
Kliplev Forsamlingsgaard - borde lille sal 10.000 kr.
Lokalhistorisk Arkiv - tidsskrift 5.000 kr.
Lokalhistorisk arkiv - folder 2.500 kr.
Kliplev Frivillige Brandværn - skab til hjertestarter 6.000 kr.
Åben Hal - del af Air track 4.000 kr.
LIF Gymnastik - 21 yoga måtter 4.000 kr.
Kliplev spejder - samlingstelt til spejderlejr 4.000 kr.
Kliplev Voksenundervisning - foredragsrække 5.000 kr.
Bjerndrup Jagtforening- vildbestanden 5.000 kr.
Kliplev Krolf - bænk 800 kr.
Straagaards Smedie - nye vinduer 9.000 kr.
Bjerndrup Krolf - krolf sæt 5.000 kr.
Kliplev Jagtforening - vildtbestand 6.000 kr. ▪

Gensyn efter 50 år i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Det var 50 år siden, de blev konfirmeret i Felsted Kirke. Forleden var konfirmandholdet fra 1966 igen i kirken for at fejre guldkonfirmation, og resten af dagen var der hyggeligt samvær. ▪

Række 1 Inge Marie Rerup, Birthe Warneke, Else Rasmussen, Karin Bruhn, Merete Jensen, Gjertrud Holm Rasmussen og Else Jørgensen. Række 2 Præst Erik Monrad, Preben Christensen, Dennis Grevsen, Viggo Jacobsen, Helge Jepsen, Kjeld Hokkerup, Jørgen Thomsen, Peder Clausen, Jørgen Fogt og Niels Jul Sørensen. Række 3 Arne Pfeffer, Johan Jørgensen, Johnny Lassen, Kjeld Petersen og Jørgen Wolf.

Foto Jimmy Christensen

Keglehold rykker op i serie 2

Af Anna Christine Jessen

Kegleklubben Kuglen 2000 i Kliplev har et hold - Kuglen 4 - som vandt guld i efterårs- og forårssæsonen og holdet rykker nu op i serie 2.

Klubben har også haft et damehold der har deltaget ved DM i Odense, hvor det blev til en 6. plads.

Endvidere har 2 damer været udtaget til deltagelse i DM i Roskilde, hvor de opnåede en 6. og 15. plads blandt 32 damer, så humøret er højt i klubben.

Klubben har 21 medlemmer og hvor det sociale ligger højt på listen.

Der bliver keglet hver onsdag eftermiddag og der afsluttes altid med kaffe og hjemmebag. ▪

Forårsmarkedet er blevet en årlig begivenhed i Felsted. Foto Tove Hansen

Stort forårsmarked i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Selv om det måske er et udkantsområde, så er der stadig noget at komme efter i Felsted.

Lørdag var der forårsmarked på parkeringspladsen ved Spar. Folk strømmede til.

Og på pladsen var der gode tilbud fra byens butikker og firmaer, plantemarked og kræmmermarked. Det var en cocktail, som trak mange mennesker af huse i det fine vejr. ▪

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Dygtige musikere giver koncert

Af Gunnar Hattesen

To af Danmarks unge, dygtige musikere, Ditte Fromsejer og Sigurd Hockings, giver tirsdag d.31. maj klokken 19.30 koncert på Damms Gård i Felsted.

Begge er udsprunget fra folkemusikkonservatoriet i Odense.

Ditte Fromsejer spiller violin og synger, mens Sigurd Hockings spiller guitar. Ditte Fromsejer er kendt fra flere sammenhænge. Dels har hun været leder på folkemusikkonservatoriet, men er også landskendt som en af de tre piger hos Helge Engelbrecht til sommersang i Mariehaven, hvor hun også har fungeret som koordinator i flere sæsoner.

Musikalsk har hun blandt andet buen ind over i Fiolministeriet, Habadam og Himmerland.

Sigurd Hockings er en fantastisk guitarist. Udover at undervise i guitarspil, er han med i konstellationer som THG, Basco, Himmerland og Habadam ligesom han i flere omgange har spillet med i Mariehaven.

Begge er flittige gæster på diverse festivaler bl.a. på Orkney-øerne, Norge, Tønder og mange andre.

Billetterne koster 100 kroner og kan bestilles på Aabenraabilletten eller købes hos Spar i Felsted eller ved indgangen. Billetter kan også bestilles hos Hans Jørgen Albrechtsen på tlf. 60924669, hvor man også kan få flere oplysninger. Til koncerten kan der købes både vådt og tørt. Koncerten er arrangeret af Kultur på Damms Gård og er støttet af Kulturelt Samråd i Aabenraa Kommune. ▪

85 år

Maja Inga Langelund, Nørrekær 23, Bovrup, fylder tirsdag den 24. maj 85 år. ▪

Dødsfald

Frida "Sødde" Nielsen, Kliplev, er efter lang tids sygdom sovet stille ind i en alder af 69 år.

Hun nåede at blive oldemor og efterlader sig desuden manden Erling, 2 sønner, Ole og Lars med koner, samt 5 børnebørn.

Sødde boede hele sit liv i Kliplev, og nåede da også at fejre guldbryllup med Erling sidste år. ▪

Hærværk

Politiet har sigtet en ung mand fra Aabenraa, fordi han åbenbart står bag omfattende hærværk mod et fodboldmål på Varnæs Idrætsanlæg. ▪

SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109

GESTUS EDELS GRØNTSAGER ELLER BLANDINGER
Max kg pris v/1 pose 25,00
Frost

400-150 G
10.-
FRIT VALG

GESTUS HAKKET OKSEKØD
3-7 %

800 G
40.-
KG PRIS VED 1 BAKKE, 50⁰⁰

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 24. maj til og med fredag den 27. maj 2016
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

BOV HANVEDSGADE 19

Renoveret villa med skøn beliggenhed
Indeholder bla.: Stor vinkelstue med brændeovn. Nyt køkken fra 2015. Bryggers. 2 børneværelser, ét med indbygget skab. Soveværelse med indbyggede skabe. Lækkert badeværelse med badekar og stor bruseniche. Til huset hører: Garage på 36 kvm.

Kontant	**1.200.000**	**Sagsnr.** 7333			C
Ejerudgift pr. md.	**1.520**				
Udbetaling	60.000	Bolig m²	137	Grund m²	965
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.752/4.652	Stue/vær	1/3	Opført	1976

GRÅSTEN FELSTEDVEJ 4

Centralt beliggende villa med kælder
Spændende ejendom centralt i Gråsten, få meter fra Gråsten Slot og Gråsten Slotspark. Ejendommen er beliggende på en koteletgrund, med indkørsel fra Gl. Aabenraavej, på en 1285 m2 stor grund. Fra ejendommen er der gåafstand til Gråsten centrum, med diverse dagligvare- og detailbutikker, samt kort afstand til skole og børnehave m.m.

Kontant	**595.000**	**Sagsnr.** 1232			E
Ejerudgift pr. md.	**1.397**				
Udbetaling	30.000	Bolig/kld. m²	120/95	Grund m²	1.285
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.884/2.329	Stue/vær	1/3	Opført	1956

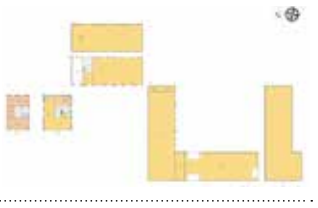
KVÆRS NØRRETOFT 13

Moderniseret villa centralt i Kværs
Moderniseret villa med rolig beliggenhed, for enden af en lukket vej. Her er der lagt vægt på en lys og rummelig indretning, med blandt andet mange store vinduespartier. Centralt beliggende i Kværs by med gåafstand, via stisystemer, til børnehave, skole mm.

Kontant	**745.000**	**Sagsnr.** 1203			D
Ejerudgift pr. md.	**1.230**				
Udbetaling	40.000	Bolig m²	133	Grund m²	1.108
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.590/2.902	Stue/vær	1/3	Opført	1969

KVÆRSBALLE KVÆRSBALLE 2

Nedlagt landbrug med 2,5 ha jord
Nedlagt landbrugsejendom med alsidige muligheder for dyrehold eller opbevaring/ erhverv på ejendommen. Til ejendommen er der mulighed for køb af ekstra jord samt leje af jagt efter nærmere aftale. Ca. kun 3,5 km til Felsted samt 10 km til Gråsten. I Felsted er der indkøbsmuligheder, skole med overbygning. Kort afstand til motorvejstilkørsel ved Søgaard.



Kontant	**1.195.000**	**Sagsnr.** 1247			
Ejerudgift pr. md.	**2.504**				
Udbetaling	60.000	Bolig m²	211	Grund m²	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.718/4.622	Stue/vær	1/3	Opført	1973

RINKENÆS NEDERBYVEJ 88

Charmerende stråtækt ejendom med udsigt over åbne marker
Historisk villa fra 1600 tallet, der modsat jævnaldrende bygninger har en god loftshøjde. Ejendommen er beliggende for foden af en skrænt. Fra toppen er der her udsigt til Flensborg Fjord. Kort afstand til Sønderborg, Flensborg, Aabenraa.

Kontant	**425.000**	**Sagsnr.** 959			F
Ejerudgift pr. md.	**1.624**				
Udbetaling	25.000	Bolig m²	133	Grund m²	963
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.056/1.660	Stue/vær	1/4	Opført	1600

KOLLUND BYMARKEN 10

Stor og spændende ejendom med mange muligheder
I det naturskønne Kollund, på en stille og lukket villavej, ligger denne familievenlige villa. Her er masser af plads til den store familie og hobbyen. Fra ejendommen er der gode stisystemer til skole, børnehave og busholdeplads.

Kontant	**1.395.000**	**Sagsnr.** 1207			D
Ejerudgift pr. md.	**2.022**				
Udbetaling	70.000	Bolig m²	222	Grund m²	1.326
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.692/5.414	Stue/vær	2/6	Opført	1975

GRÅSTEN STJERNEVEJ 23

Charmerende ejendom i roligt kvarter
Idyllisk ejendom, på den rolige vej Stjernevej. Herfra er få hundrede meter til "Tumleby", en institution med både vuggestue og børnehave, samt kort afstand til flere naturskønne områder som Gråsten Slotspark, skovområder, samt Gråsten Havn

Kontant	**895.000**	**Sagsnr.** 1182			E
Ejerudgift pr. md.	**1.485**				
Udbetaling	45.000	Bolig/kld. m²	99/40	Grund m²	675
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.307/3.480	Stue/vær	1/3	Opført	1961

AVNBØL GULDTOFT 13

Lys og rummelig rødstensvilla i Avnbøl
Charmerende rødstensvilla beliggende for enden af en lukket vænge. Avnbøl er en by i rolige og charmerende omgivelser, hvorfra der er kort afstand til Gråsten og Sønderborg samt kort afstand til motorvejstilkørslen. Indeholder bla.: Køkkenalrum med god bord- og skabsplads. Vinkelstue med brændeovn og udgang til skøn flisebelagt terrasse. Stor ugeneret have. Muret garage.

Kontant	**925.000**	**Sagsnr.** 1210			F
Ejerudgift pr. md.	**1.631**				
Udbetaling	50.000	Bolig m²	144	Grund m²	1.009
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.418/3.571	Stue/vær	1/3	Opført	1976

GRÅSTEN SLOTSGADE 21, 1. TV

Ejerlejlighed med en unik beliggenhed direkte ved Gråsten Slotssø
Ejerlejlighed på ca. 170 kvm.under opførelse og med en unik beliggenhed centralt i Gråsten og med direkte udsigt til Gråsten Slotssø og Gråsten Slot. Nærmere oplysning mht. indretning samt materialebeskrivelse udleveres ved henvendelse til mægler.

Kontant	**2.795.000**	**Sagsnr.** 1132			
Ejerudgift pr. md.	**3.912**				
Udbetaling	140.000	Bolig m²	170	Etage	1 tv
Brutto/netto excl. ejerudgift	13.277/10.738	Stue/vær	1/3	Opført	2015

Estate Kjeld Faaborg
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
☎ 7465 0933
Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk
www.estate.dk

Estate®